

## Francia se niega a aceptar la «dominación» de Estados Unidos

( Ha declarado De Gaulle en su mensaje de Año Nuevo )

Rechaza toda idea «supranacional», «integracional» o «atlantista» que la ponga bajo la hegemonía de otros

PARIS, 1. — El presidente De Gaulle ha declarado que Francia se niega a aceptar la «dominación» de los Estados Unidos, aunque está dispuesta a cooperar con ellos como aliado.

En el mensaje de Año Nuevo al pueblo francés, el presidente ha reiterado su decisión de mantener independiente a Francia política, económica y financieramente y en el campo de la defensa.

«Nuestro país, que no trata de dominar a nadie, piensa ser su propio dueño», declaró el jefe del Estado francés.

De Gaulle no mencionó a los Estados Unidos por su nombre, pero la referencia está bien clara.

En la parte más importante de su mensaje, el general De Gaulle dijo: «El año que termina ha demostrado y el que va a empezar lo confirmará que nos hemos hecho independientes en política, economía, finanzas y la defensa. En otras palabras, rechazamos todos los sistemas que, bajo el disfraz «supranacional» o de la «integración» o del «atlantismo», en realidad nos pondría bajo la hegemonía que todos conocemos».

«Pero estamos totalmente dispuestos a la amistosa cooperación —añadió el presidente— con todos nuestros aliados. Estamos adelantando la idea de la unión de Europa Occidental. Hemos sido activos en nuestra ayuda a los países en desarrollo. Estamos haciendo constantemente cada vez más estrechos contactos con América del Sur, un continente con un vasto futuro y especialmente unido a nosotros en espíritu y corazón».

### Doña Carmen Polo de Franco visitó Baeza

EL VECINDARIO LE DISPENSO VIVAS MUESTRAS DE SIMPATIA

BAEZA, 1. — Procedente de la finca «Arroyo VII», propiedad de los condes de Argillo, donde pasa unos días de descanso, llegó esta tarde a Baeza la esposa de Su Excelencia el jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada del gobernador civil de la provincia y señora; de la condesa de Argillo, y otros familiares. A la entrada de la ciudad fue recibida por el alcalde y autoridades locales. La esposa del Caudillo recorrió la zona artística y monumental de Baeza, siendo acogida su presencia con vivas muestras de simpatía por el vecindario. Terminada su visita, regresó a la finca «Arroyo VII».

### Los «Seis» reducen las tarifas aduaneras entre ellos

El total de las reducciones es ya de un setenta por ciento

BRUSELAS, 1. — Los seis Estados miembros del Mercado Común Europeo redujeron sus respectivas tarifas aduaneras en un diez por ciento para el tráfico entre ellos a partir de la medianoche entre el 31 de diciembre de 1964 y uno de enero de 1965.

Con esta última, el total de las reducciones en los derechos arancelarios dentro de la Comunidad Económica Europea es de un setenta por ciento.

Desde que la organización supranacional comenzó a funcionar en primero de enero de 1958, este setenta por ciento es relativo a los productos industriales.

En cuanto a las mercaderías agrícolas, las reducciones que se han efectuado desde el primero de enero de 1958 suponen de un cincuenta por ciento a un cincuenta y cinco por ciento, según el artículo que sea.—Efe.

LOPEZ ROMERO, S. A.  
ESTUFAS

TODAS LAS MARCAS  
CONTRATOS DE BUTANO EN EL ACTO

Supermercado del Hogar

¡Elija su estufa de butano!

60 por 100

DE DESCUENTO

¡Increíble, pero... cierto!

Supermercado del Hogar

R. Argentina, 55.

«Estamos reanudando los contactos con China comunista, dijo, y multiplicando las relaciones con los Estados de Europa Oriental hasta el punto de que su desarrollo interno los lleve hacia la paz».

### REACCION FAVORABLE EN ALEMANIA

BONN, 1. — El Gobierno alemán occidental acoge con satisfacción las intenciones del presidente De Gaulle de activar la Unión Europea Occidental, ha declarado el secretario de Estado, Von Hasse.

En una declaración comentando el mensaje de Año Nuevo del presidente francés, Von Hasse dijo que el Gobierno Federal considera su discurso como resumen de la política francesa.

«Una Francia fuerte es una de las importantes bases para la cooperación europea que nosotros deseamos desarrollar con Francia», añadió Von Hasse.

### MENSAJE DE LUEBKE

BONN, 1. — Aunque no existen señales de una próxima reunificación, los alemanes demue-

(Pasa a la séptima página)

## Alerta general en toda la costa china del Pacífico

Motivo: la decisión norteamericana de estacionar un submarino atómico con «Polaris» en las cercanías

NUEVA DELHI, 1. — La China comunista ha establecido una alerta general a lo largo de toda la costa del Pacífico a raíz del anuncio hecho por los Estados Unidos de que el submarino atómico «Daniel Bonne», dotado con proyectiles «Polaris», patrullaría por la zona del Océano. Como resultado de la decisión norteamericana de estacionar el «Daniel Bonne» en el Océano Pacífico se ha producido un aumento de la tensión en las ciudades costeras de China, según informaciones llegadas a Nueva Delhi.

### NO HUBO FELICITACIONES MOSCU - PEKIN

PEKIN, 1. — Los titulares del periódico «Bandera Roja» pi-

### Al parecer, Moscú y Pekín tampoco se han felicitado en este Año Nuevo

den hoy al pueblo de China comunista que apoye el pensamiento de Mao Tse Tung, pero los periódicos no hacen mención alguna de las tradicionales felicitaciones de Año Nuevo intercambiadas entre China y Rusia.

Es el segundo año consecutivo que las ediciones del día primero del nuevo año de los periódicos chinos no mencionan para nada esas felicitaciones usuales entre los dirigentes chinos comunistas y los soviéticos.

Se cree que la princesa Sofía de Grecia espera otro hijo

Se cree que la princesa Sofía de Grecia espera otro hijo



ESTORIL (Portugal), 1. — Se cree que la princesa Sofía de Grecia está esperando otro hijo, ha declarado un portavoz de la casa de su padre político, el conde de Barcelona.

La princesa y su esposo, Juan Carlos, dieron fin el martes a una vacación navideña pasada en esta población con sus padres. Han marchado a Grecia por vía aérea para pasar las fiestas de Año Nuevo con la familia real griega.—Efe.

### Turrones españoles, en La Habana



Turrones de España son desembarcados del mercante cubano «González Linés», a su llegada al puerto de La Habana, días antes de Nochebuena.—(Foto Fiel).

### El principal problema del Congo es la reconciliación de los intereses extranjeros

Ha dicho Kasavubu en un mensaje radiado

LEOPOLDVILLE, 1. — Contra la opinión del Consejo de Seguridad expresada en una resolución aprobada el miércoles, el presidente Kasavubu ha dicho en un mensaje radiado que el principal problema del Congo no es la reconciliación interna. Para Kasavubu lo que cuenta es la reconciliación de los intereses extranjeros.

En este sentido ha hecho un llamamiento a los países extranjeros que desean ser amigos del Congo y de los países africanos, a los que se llaman «nuestros hermanos», para que sean realistas y objetivos en lo que se refiere a los problemas congoleños, absteniéndose de crear nuevas y duraderas divisiones internas.

El presidente del Congo ha dicho que quería dirigirse especialmente a los países de «esta África que ya está libre de la dominación política extranjera, a la misma África que se que-

re libre y verdaderamente independiente». A tales países, Kasavubu les ha advertido que la confusión que entre todos

están creando en el Congo se puede volver contra ellos muy pronto si no se apresuran a modificar su conducta.

No adquiera estufa GAS-BUTANO

A partir del 1.º de enero

HASTA el 50 por ciento de DESCUENTO

Compre donde quiera, pero le conviene confiar en la

CANDELARIA

Cooperativa de Electrodomésticos en BRETON DE LOS HERREROS, 16 - 1.º

## Reyes

El «juguete» que «resulta»

es una prenda TEXTIL

SELECCIONADA para

los NIÑOS

los PAPÁS

o el HOGAR

Almacenes

González Cuevas

Plaza de San Bartolomé

MEDYSER

MEJILLA SERIE

SELECCIONES

Paseo del Espolón (frente a taxis)

# VENTANA A LA CALLE

Bien celebramos ayer los logroñeses, en términos generales, la entrada del año.

No importó nada que, el que más y el que menos, hubiera dedicado gran parte de la noche anterior —con prorroga hasta bien entrada la madrugada— a despedir alegremente el año precedente. Pese a todo, aún conservábamos ayer los logroñeses energías bastantes para cumplir con todo decoro. Y dispuestos estamos a seguir arrojando sin titubeos lo que venga, si es que algo quedase todavía por venir en estas intensas y sostenidas jornadas festivo-gastronómicas que estamos viviendo. Que mucho nos tememos que si que queda.

El caso es que ayer, por nuestra parte, todos pusimos cuanto había que poner para que la celebración del Año Nuevo tuviera la brillantez debida. Si algo faltó para alcanzar un esplendor completo, fue por causas ajenas a la voluntad de la empresa. Y si que faltó, demostres. Pero, a nosotros, que nos registren.

Falto, únicamente, la elaboración del tiempo. Al dichoso tiempo que le dio por meterse en agua, y lloviendo estuvo durante todo el día de un modo desconsideradísimo, restando a la jornada una animación callejera que hubiera constituido su mejor complemento. Un dolor, carambita. Aunque, en justa compensación, cines, salas de fiestas, cafeterías y todo eso, alcanzaron llenos auténticamente impresionantes. Y, al final, todo cuenta, amigos.

Otro detallito hubo ayer, para decirlo todo, que no acababa de encajar en el rumbo y tentador panorama que ofrecían las mesas a la hora de sentarnos a ellas para lo del yantar: el pan. El bendito pan nuestro de cada día, que ayer resultó que era el mismo del día anterior.

No es que vayamos a discutir ni nos parezca mal el justísimo derecho que al honrado gremio de panadería asiste, para descansar en noche tan señalada como la última del año. Santo y bueno. Que descanse bendito de Dios, como descanse también los lecheros y, si por nosotros fuera, descanse también todo el mundo. Esto es cuestión aparte, en la que no osamos entrar y para la que guardamos todos nuestros respetos y consideraciones.

Pero es que es una cosa, y otra, por ejemplo, que al riquísimo cordero asado no le vaya nada de bien el pan coqueado. Reconocemos que, obligar al tierno y jugoso cordero a estar con pan reseco del día anterior, siempre tiene que resultar algo duro. Aunque la culpa sea, tan sólo, de aquel maldito tango.

Lo que, de verdad, no acabamos de explicarnos, es de qué maravilloso medio han podido valerse los beneméritos lecheros para alcanzar, también ellos, el merecido descanso.

Lo de los panaderos se comprende perfectamente. Con hacer doble amasada, al año.

Pero, ¿y los lecheros? ¿Cómo demonios se las habrán compuesto los lecheros para convencer a sus pacientes vacas de que estaban en el ineludible deber de dar, ese día, doble cantidad de leche?

Meditemos.

Caso atendido por la Hucha Popular el jueves 31 de diciembre:

Un bote de "Pelargón", para un pequeño lactante. Importe, cuarenta (40) pesetas.

Con esto, el fondo general, que estaba el día anterior en las trece mil cuarenta (13.040) pesetas, llegó al cierre del año sumando trece mil (13.000) pesetas justas y cabales, como hacíamos advertir en el resumen del año que ayer ofrecíamos a los lectores.

En el día primero de 1965, ha quedado atendido el caso siguiente:

Diez frascos de "Farmapén medio", un envase de comprimidos de "Madribon" y una caja de supositorios de "Edusar fuerte" para un enfermo necesitado. Importe, trescientas noventa y cuatro (394) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido:

Cien (100) pesetas del mismo X. X. de otras muchas veces.

Y cien (100) pesetas de nuestro buen amigo A. P. M. Que Dios se lo pague a ambos.

De este modo, el fondo general pasa hoy, de las trece mil (13.000) pesetas peladas, a doce mil ochocientos seis (12.806).

**Regalos para Reyes**  
**Perfumería REX**  
 M. ZAPORTA, 6

**A PIQUERAS** Domingo 3 de enero patrocinado por Agrup. Urbión  
**A 50 pesetas**  
 Billetes. VIAJES CONDE, Agencia Viajes (T. 15 G. A.)  
 M. Villanueva, 6 (Espolón). Te. teléfono 4570. — LOGROÑO

**VALDOVINOS**  
**ELECTRICIDAD**  
 VENTA DE MOTORES ELECTRICOS y su aparellaje  
 Montaje de cuadros de mando, maniobra y construcción para la industria moderna  
 Talleres de bobinado y reparación de maquinaria eléctrica  
 Calvo Sotelo, 34. - Avda. España, 14. - Telfs. 1793 y 1207

# LA VIDA EN LA CIUDAD

Nota importante para las empresas

## Normas para la aplicación del sistema de Administración delegada

Como en virtud de la orden ministerial de 5 de diciembre de 1964 ("Boletín Oficial" número 303, de 18 siguiente), a partir de primero de enero de 1965, se extiende a todas las empresas el sistema de Administración delegada, para el mejor cumplimiento de las obligaciones de la indicada orden atribuye, se dan a conocer públicamente las siguientes instrucciones, sin perjuicio de comunicar directamente a cada empresa las normas a que deberán atenerse:

Primera.—A partir del primero de enero, las empresas clasificadas como de pago delegado abonarán a sus trabajadores enfermos las prestaciones económicas por enfermedad y maternidad.

Segunda: Cuantía.—Será del 75 por 100 de la base diaria de cotización para Seguros Sociales Unificados, consignada en el último modelo E.2 presentado.

Tercera: Requisitos.—Que la enfermedad dure como mínimo siete días. Estar de alta en el Seguro de Enfermedad y acreditar el período legal de 180 días de cotización al mismo. Caso de que este período no fuese cubierto dentro de la misma empresa, podrá acreditarse mediante declaración suscrita por el asegurado en el reverso del "Parte de baja" acreditativa de los servicios prestados en otras empresas.

Cuarta: Duración.—La prestación económica por cuenta del Seguro de Enfermedad comenzará a partir del quinto día de la baja (se reitera que la enfermedad ha de durar siete días como mínimo), hasta la curación del enfermo, y con un tope máximo de 39 semanas.

Quinta: Procedimiento.—Las empresas recibirán del asegurado o de sus familiares el original del "Parte de baja por enfermedad" expedido por el médico del Seguro. A los cuatro días de éste, recibirán el primer "Parte de confirmación", y a los once días, el segundo parte. Los restantes, de siete en siete días.

A partir de la recepción del segundo "Parte de confirmación" (once días), las empresas abonarán la indemnización económica a los interesados, haciendo figurar en el reverso de los mencionados "Partes de confirmación" o del "Parte de alta de la enfermedad" el recibo de la indemnización correspondiente a dicho parte.

Las empresas se reintegrarán de las cantidades abonadas por deducción de su importe en la liquidación de cuotas de Seguros Sociales Unificados, consignando los pagos efectuados de forma individualizada en los modelos E. 2.

Advertencia importante.— Cuando las cuotas de Seguros Sociales del mes a que corresponden las indemnizaciones se paguen antes de la fecha de pago de las cuotas de Seguros Sociales, las empresas abonarán la indemnización económica a los interesados, haciendo figurar en el reverso de los mencionados "Partes de confirmación" o del "Parte de alta de la enfermedad" el recibo de la indemnización correspondiente a dicho parte.

Las empresas se reintegrarán de las cantidades abonadas por deducción de su importe en la liquidación de cuotas de Seguros Sociales Unificados, consignando los pagos efectuados de forma individualizada en los modelos E. 2.

Advertencia importante.— Cuando las cuotas de Seguros Sociales del mes a que corresponden las indemnizaciones se paguen antes de la fecha de pago de las cuotas de Seguros Sociales, las empresas abonarán la indemnización económica a los interesados, haciendo figurar en el reverso de los mencionados "Partes de confirmación" o del "Parte de alta de la enfermedad" el recibo de la indemnización correspondiente a dicho parte.

Las empresas se reintegrarán de las cantidades abonadas por deducción de su importe en la liquidación de cuotas de Seguros Sociales Unificados, consignando los pagos efectuados de forma individualizada en los modelos E. 2.

Advertencia importante.— Cuando las cuotas de Seguros Sociales del mes a que corresponden las indemnizaciones se paguen antes de la fecha de pago de las cuotas de Seguros Sociales, las empresas abonarán la indemnización económica a los interesados, haciendo figurar en el reverso de los mencionados "Partes de confirmación" o del "Parte de alta de la enfermedad" el recibo de la indemnización correspondiente a dicho parte.

## Hace 25 años

MARTES, 2 DE ENERO DE 1940 EN ESPAÑA

### Homenaje de España a la Virgen del Pilar

El día en que la venida de la Virgen del Pilar hacia XIX siglos, toda España rindió fervoroso homenaje a la Virgen. En Zaragoza participó una inmensa multitud, que constantemente llenaba el templo. La solemnisísima Misa de Infantes fue oficiada por el nuncio de Su Santidad, monseñor Cleognani, asistiendo, en representación del Gobierno, el ministro de la Gobernación, señor Serrano Suñer, y el de Educación Nacional, Sr. Itáñez Martín. Por la tarde, todas las Parroquias de la ciudad desfilaron por el templo. El señor Serrano Suñer presidió la reunión de la Comisión Ejecutiva del XIX centenario, que tomó importantes acuerdos. En Madrid, a la solemne función religiosa en la catedral asistieron las primeras autoridades. En Sevilla, con asistencia del cardenal Segura y más de veinte mil fieles, se celebró la misa homenaje. Y en toda España, los cultos conmemorativos revisitaron gran brillantez y solemnidad, siendo extraordinaria la concurrencia de fieles.

Granada, celebró con gran entusiasmo y con el clásico ceremonial el aniversario de la conquista de la ciudad por los Reyes Católicos el 2 de enero de 1492.

Jaime Neaín toró en la capital peruana, consiguiendo las orejas y rabos de sus dos toros. Fue sacado a hombros de la plaza y llevado triunfalmente hasta el hotel.

En Logroño La conmemoración en nuestra ciudad de la venida de la Virgen del Pilar se celebró con un solemne triduo en la Redonda, organizado por la Corte de Honor de Señoras a María Santísima del Pilar y por los Caballeros del Pilar. La concurrencia de fieles fue muy grande, especialmente este día, en el que asistieron todas las autoridades provinciales y locales. Presidió el doctor don José Vera. Se cantó la Salve y el Himno del Pilar por un coro dirigido por el organista y presbítero don Jaime Calvet, haciendo la Reserva el director de la Corte de Honor, M. I. señor canónigo don Benjamín Salas.

En el sorteo de la Lotería Nacional correspondió a Logroño el tercer premio, de 200.000 pesetas. Fue adquirido el número íntegramente por el industrial de Nalda don Amós Aguirre, el cual cedió a una virtuosa señorita, tofofista que le acompañaba en el momento de la adquisición del número dos decimos, reservándose el resto. En Nalda repartió seis decimos entre el vecindario, quedándose él con dos, por los que percibirá cuarenta mil pesetas.

En el SEU hubo una brillante velada poético-musical. Dio un concierto de piano la conocida concertista Pilar Rodríguez de Jubrias. Y a continuación, varios estudiantes recitaron escogidas poesías, siendo muy aplaudidos.

El día, algo lluvioso, fue la máxima de 8,2 y la mínima de 4,8.

## Hace 50 años

SABADO, 2 DE ENERO DE 1915

### Francia se impacienta

Telegramas de París decían que la opinión francesa comenzaba a impacientarse por la lentitud de las operaciones, aunque los partes señalasen avances de los aliados, pues la mayoría de las veces se consideraba que tales avances o eran insignificantes o no existían.

Los alemanes repararon las esclusas de Zeebrugge, y entraban y salían continuamente por el canal submarino. El gran duque Nicolás y el general Runkin se hallaban satisfechos porque las obras de defensa de Varsovia estaban terminadas antes de que los alemanes reanudaran su ofensiva. Tenían la impresión que los germanos esperaban grandes refuerzos procedentes del Oeste.

Cuatro aviones alemanes bombardearon varias veces Dunkerque, causando importantes daños. Barrie, el creador de "Peter Pan", autor de muchas de las más sentimentales comedias de moderno teatro inglés, escribió una tragedia en un acto, titulada "El día", en ella presentaba al kaiser como Hamlet, combatido por pensamientos opuestos. La obra se estrenó al mismo tiempo en París, Londres y Nueva York.

Otras noticias Dato, restablecido, recibió a los periodistas, a los que dijo serían nombrados ministros don Esteban Collantes y el señor Burgos Mazo.

El Gobierno francés expulsó al corresponsal de "La Tribuna", don Javier Bueno, por considerar tendenciosas sus crónicas.

En e. Paraguay se sublevo un regimiento de Artillería, aprisionando al presidente de la República.

Por haber ejercido el cargo dos años consecutivos, cesó en el de presidente del Sindicato de Riegos de Logroño

## La entrada del año en Logroño

### Mucha animación a pesar de lo crudo de la noche

Por haber sido anticipado, como saben nuestros lectores, el cierre de la edición del día de Nochevieja, ofrecemos hoy una breve referencia de la gran animación que presidió en nuestra capital los actos de despedida del año viejo y la recepción del nuevo.

Momentos antes de las doce de la noche, las calles, sociedades de recreo y salas de fiestas registraban una gran concurrencia. Al conar las campanadas de la medianoche fueron tomadas las clásicas uvas con la consiguiente algazara, continuando luego la alegre felicitación de unos a otros con esa cordialidad que es característica en fecha tan señalada.

Nuestro primer centro de recreo, el "Círculo Logroñés", registró un llenazo imponente. Como es natural, en sus salones se bailó incansablemente hasta bien entrada la madrugada. Fue una fiesta pléyrica de simpatía alegría, como lo fueron también las celebradas en el "Gran Casino" y "La Amistad", e igualmente los cofillones que se celebraron en las salas "Avenida", "Atenea", "Ducal" y "Bek" y también en el Café "Los Leones", donde la animación fue realmente extraordinaria.

Para general satisfacción es de destacar el hecho de que no se registró ni un solo accidente en el tránsito del año viejo al nuevo que, una vez más, desearnos muy feliz para todos.

LOS BOLSOS LA CASA DE LAS MALETAS LA CASA DE LOS BOLSOS LA CASA DE LAS MALETAS LA CASA DE LOS BOLSOS LA CASA DE LAS MALETAS LA CASA DE LOS BOLSOS LA CASA DE LAS MALETAS LA CASA DE LOS BOLSOS LA CASA DE LAS MALETAS LA CASA DE LOS BOLSOS LA CASA DE LAS MALETAS

**REGALOS BOLSOS PARA EL DIA DE REYES**

ARTICULOS DE PIEL **REGALOS GUANTES PARA EL DIA DE REYES**

PARAGUAS **REGALOS CARTERAS COLEGIAL PARA EL DIA DE REYES**

CARTERAS DOCUMENTOS **REGALOS JUEGO MALETAS PARA EL DIA DE REYES**

**CURTIDOS**

## Emiliano Alonso, S. L.

FELIZ AÑO NUEVO

**BASCULA COLGANTE Mebba**

**Exclusivas LUNA**  
 M. Murrieta, 3-LOGROÑO-Tel. 2913

**Antigua Bodega de la Virgen**  
 LICORES EMBOTELLADOS LICORES A GRANEL SUPERIORES CHAMPAGNES Y BLANCOS  
 Mercaderes, 19. - Tel. 1436

**¡SIEMPRE!**  
 SU MEJOR RELOJ EN RELOJERIA BILBAINA "FAMAR"  
 MAYOR, 121.

El tiempo, ayer

Máxima, 4,3, a las 16; mínima, 1,6 bajo cero, a las tres (junto al suelo, 3,4 bajo cero); media, 0,9. Lluvia recogida, ocho litros por metro cuadrado. Presión atmosférica, 727. Humedad relativa: Máxima, 95 %, a las 19; mínima, 89 %, a las cero. No lució el sol.

Despedida de seis misioneras franciscanas

En la Parroquia de Valvanera

Mañana, domingo, tendrá lugar en la Parroquia de Valvanera de nuestra ciudad uno de esos actos que siempre emocionan y conmueven el corazón humano. Se trata de la despedida de seis jóvenes religiosas pertenecientes a la Acción Misionera Franciscana que, dejando voluntariamente su tierra y su familia, se dirigen rumbo a las selvas ecuatorianas en busca de la salvación de las almas.

Quisiéramos que el ejemplo de estas seis misioneras, que vienen expresamente de Zaragoza para tomar el Crucifijo a los pies de la Virgen de Valvanera, fuese un aldabonazo que despertara las conciencias de tantos católicos adormecidos en un cristianismo vulgar y vacío de ideal.

Se invita a todos los fieles a los siguientes actos de tipo misionero que con motivo de esta

despedida se celebrarán en la Parroquia de Valvanera:

En la misa de 12 tendrá lugar el emotivo acto de la imposición del Crucifijo, que las Misioneras darán a besa: al público.

A las 4:30 de la tarde, en el salón parroquial, las mismas misioneras darán una charla misionera, con la proyección de interesantes films.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Calderas de vapor de 10 a 70 m2, vende Talleres Silvino Sáinz. Botica Vieja, 27. BILBAO-Deusto.

MAQUINA PARA CAFE

Nuevo sistema, funcionando sin presión de agua, gran economía de consumo eléctrico, puesta en marcha inmediata. Se precisan distribuidores. Escr. número 9.936. Vergara, 11. BARCELONA (2)

Vida religiosa Hoy es primer sábado de mes

La Virgen dijo el 13 de junio de 1917 en Fátima: «Jesús quiere establecer en el mundo la devoción a mi Corazón Inmaculado».

Y en julio añadió: «Vendré a pedir la consagración del mundo a mi Corazón Inmaculado y la comunión reparadora de los primeros sábados de mes».

Más tarde, el diez de diciembre de 1925, hizo esta gran promesa: «Te prometo asistir en la hora de la muerte con las gracias necesarias para la salvación a todos los que en el primer sábado de cinco meses consecutivos se confesaren, recibieren la sagrada comunión, rezaren la tercera parte del Rosario y me hicieren compañía durante quince minutos meditando los misterios del Rosario con intención de desagraviarme».

ADORACION NOCTURNA El turno segundo, Corazón de María, celebrará su vigilia mensual en la iglesia de San Bartolomé la noche de hoy, dando comienzo a las diez y media. La misa, a las cuatro de la madrugada, será pública.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Marcellino, Narciso y Macario, mrs. SANTOS DE MANANA.—Daniel, mr., y Genoveva, vg.

MISAS VESPERTINAS

(EN DIAS NO FESTIVOS)

Santiago, Santa Teresita y Valvanera, a las siete y media; San Bartolomé, a las ocho menos cuarto; Refonda, Carmelitas, Corazon de Maria y San Antonio de Padua, a las ocho.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

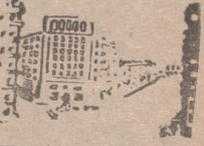
INSTALACIONES ELECTRICAS INDUSTRIALES Electricidad TRE

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

INSTALACIONES ELECTRICAS COMERCIALES Electricidad TRE

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

LA VIDA EN LA CIUDAD



¡Al instante!

AGUA FRIA

AGUA CALIENTE



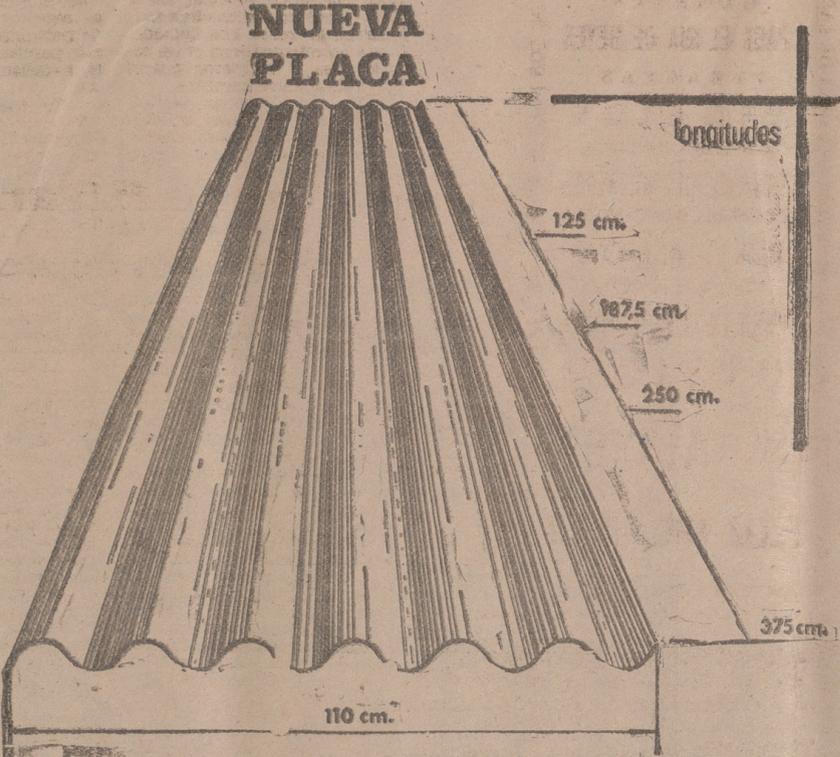
Un sencillo juego de magia, que precisa sólo de un calentador

DANIEL'S

el calentador que, al instante, eleva en 25 grados la temperatura normal del agua. Tres veces seguro, tres veces mejor y... ¡tan cómodo!

FABRICADOS POR SAGARDUI, S. A. - BILBAO

Distribuidor: Electricidad GUERRA - Duquesa Victoria, 26 Comercial Jalón - B. Herreros, 10 LOGROÑO



GRANONDA-110

MENOR GASTO DE COLOCACION POR m<sup>2</sup> Menor número de placas Menos elementos de sujeción

MAYOR SUPERFICIE UTIL Menos solapes

PERFECTO ACABADO

ENTREGA INMEDIATA

MATERIALES DE AMIANTO-CEMENTO URALITA S.A.

Según pedido estamos en condiciones de suministrar este material en distintas longitudes hasta 375

# DEPORTES

La gran prueba pedestre «San Silvestre»

## Roelants, seguido del español Haro, vencedor en Sao Paulo

Mariano Haro declara que el campeón olímpico le rebasó en un momento de debilidad que sufrió en la carrera

SAO PAULO (Brasil), 1.—El campeón olímpico Gastón Roelants, de Bélgica, ha ganado la XL edición de la famosa carrera pedestre "Sao Silvestre" de Sao Paulo.

En segundo lugar se clasificó el español Mariano Haro Cisneros, a cien metros del belga. El tiempo del vencedor fue de 21-37-7/10, para los 7.400 metros de la prueba.

Haro Cisneros consiguió un tiempo de 21-46-3/10.

En tercer lugar se clasificó el noruego Thor Helland, que con un tiempo de 21-52-3/10 fue seguido del portugués Manuel de Oliveira, con 21-52-4/10.

Tomaron parte en la competición cerca de cuatrocientos corredores, de ellos 43 extranjeros.

La prueba, presenciada por millares de espectadores que llenaban las calles del recorrido de la famosa "corrida" animando a los participantes, se desarrolló bajo una agradable temperatura de 14 grados y un tiempo seco, en contraposición con las ediciones de años anteriores en que la lluvia significaba un obstáculo para los corredores.

La prueba fue muy disputada durante todo el recorrido en los puestos de cabeza, y hasta los últimos metros estuvo indecisa, especialmente por parte del belga y el español, que se turnaron en el puesto de cabeza y en las ofensivas en un intento de destacarse definitivamente.

Los dos hombres fueron, sin duda alguna, los mejores por su

tesón, su regularidad y su magnífico ritmo.

Los indios amazónicos "Foz" y "Flor de Agua", que dieron colorido este año a la prueba al participar ataviados con sus típicos trajes y corriendo descalzos, no consiguieron realizar una gran carrera, clasificándose en los puestos 316 y 349, respectivamente.

El otro indio, "Langosta", que también tenía la intención de participar, se lesionó una pierna durante un entrenamiento y no pudo hacerlo.

### MANIFESTACIONES DE HARO

SAO PAULO, 1.—El atleta español Mariano Haro, que se clasificó en segunda posición en la famosísima prueba pedestre de San Silvestre, ha manifestado hoy que el ganador, el belga Roelants, le sobrepasó "durante un momento de debilidad que tuve en la carrera".

Haro indicó que las calles de Sao Paulo le obligaron, así como a los restantes participantes, "a un constante cambio de ritmo, debido a sus continuas subidas y bajadas. Roelants se aprovechó de mi momentánea debilidad para superarme en un violento sprint".

El gran atleta español, que fue vitoreado y animado por la colonia española en Sao Paulo desde el principio al final, agregó que proyecta volver a participar "y, posiblemente, ganar" en la próxima edición de la "San Silvestre".

## Necrológicas

Muy sentida ha sido la muerte de doña Severiana Calvo Traspaderne, muy estimada por sus virtudes puestas de manifiesto a lo largo de una vida dedicada a la práctica del bien.

Con tan triste motivo, expresamos a su apenada hermana, doña Victoria, viuda de Menac, hermana política, doña Faustina Castellanos, viuda de don Nicolás Calvo; sobrinos y demás familia, toda ella muy conocida en Logroño, el testimonio de nuestro pésame.

\*\*\*

También falleció doña Florentina Torralba Elvira, viuda de don Daniel José Fernández, jubilada de la Fábrica de Tabacos, que contaba 75 años de edad y era muy apreciada por todos.

Denscense en paz, y reciban sus apenados hijos, doña Angeles y don Nicolás; hijos políticos, don Félix Gualter y doña María del Pilar Balgorri; hermanos políticos, nietos y demás deudos, la expresión de nuestra condolencia.

\*\*\*

Igualmente, dejó de existir, a los 72 años de edad, doña Sabina Sancho Ramírez, de familia muy estimada, por lo que su fallecimiento ha sido muy sentido.

A sus apenadas hermanas, doña Demetria y doña Rosalito, sobrinos y demás familia, nuestro sentido pésame.

\*\*\*

Nuestros estimados convecinos don Agapito Montalvo y doña María Teresa García pasan por el dolor de haber perdido a su hija María Cinthya, preciosa criatura de dos meses de edad, por lo que vienen recibiendo incontables testimonios de condolencia, a los que unimos el nuestro.

"PEATON: LA CORTESIA SE DEMUESTRA ANDANDO, RESPETA LOS DERECHOS DE LOS DEMAS"

## El nuncio de S. S. ofició en la catedral de Santiago un solemne pontifical

### Es constante el desfile de romeros por la Puerta Santa

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1.—Esta mañana, el nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, ofició en la catedral compostelana un solemne pontifical, durante el cual desarrolló una magistral homilía dedicada a la devoción del Apostol y comentando importantes pasajes de la devoción jacobea. Subrayó la trascendencia del Año Jubilar Compostelano, inaugurado ayer con la apertura de la Puerta Santa. Antes del pontifical recorrió el interior del templo catedralicio una procesión entrada. Funcionó el botafumeiro. En la comitiva figuraba de pontifical el nuncio de Su Santidad, acompañado del cardenal Quiroga Palacios, de los obispos auxiliares de Madrid-Alcalá, doctores Guerra Campos y Romero de Lema, y del obispo auxiliar de Santiago, doctor Novoa Fuentes.

Durante la misa, un coro de dos mil voces interpretó una misa gregoriana.

Estos actos han sido transmitidos en directo por Televisión Española, en conexión con la Eurovisión, a España, Portugal, Francia, Bélgica y Holanda.

Desde las primeras horas de esta mañana es constante el desfile de romeros por la Puerta Santa.

SEÑALAD SUFICIENTEMENTE VUESTRAS MANIOBRAS Y, ANTES DE HACERLAS, ASEGURAOS DE QUE SE OS HA ENTENDIDO.

## ANUNCIOS OFICIALES

### EDICTO

CON MARINO TRACHETA IRIBARREN, Magistrado Jefe del Juzgado de Primera Instancia de esta ciudad, por el presente,

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente de dominio, señalado con el número 308 de 1954, a instancia

del procurador don Mariano de Rivas Subera, en nombre y representación de don Eugenio Juan Ponce de Leon Bernaldo, sobre inmatriculación en el registro de la Propiedad de esta ciudad de la siguiente finca:

RUSTICA: Sitá en jurisdicción de Lardera, término de Alayo, de siete fanegas y cinco celemines, o una hectárea, cincuenta y ocho áreas y diecisiete centiáreas, que linda Norte, Julio Estefanía; Sur, Pedro Sicilia; Este, río, y este, Benigno Nalda Hoy Norte, Nicolás Vallejo Izquierdo, Marcelo Lagola Vallejo y Carmelo Pastor Angulo; Sur, Eusebio Juan Ponce de Leon Montalvo; Este, Adolfo Pastor Martínez, María Angulo Elguea y Concepción Elguea, y Oeste, Nicolás Vallejo, Enrique Estefanía Jiménez, Eugenio Nalda San Pedro y camino de Alayo.

Se cita por término de diez días, ante el Juzgado de Primera Instancia de esta ciudad, a todas las personas ignoradas o quienes pudieran perjudicar a inmatriculación, las que tuvieren algún derecho real sobre dicha finca y a las demás que la ley indique para que puedan comparecer durante dicho término a oponerse a la acción de dominio ejercitada, apercibiéndoles del perjuicio que les parará si no lo verifican.

Logroño, a veintuno de diciembre de mil novecientos sesenta y cuatro

El Secretario

### Ayuntamiento de Urriuela

**SUBASTA DE CHOPOS**  
Por acuerdo municipal de este Ayuntamiento, se saca a la venta en subasta pública cinco, cincuenta chopos maderales, sitos en este término municipal y pagos de "Ribera de Río Yalde" y "La Ermita" con arreglo al pliego de condiciones aprobado por esta Corporación y que obra en esta Alcaldía.

La subasta tendrá lugar a las doce horas del próximo día cinco de enero, según anuncio publicado en el "Boletín Oficial" de la provincia número 138, de fecha 10 de diciembre actual, con todas las formalidades establecidas por el artículo 34 y concordantes del Reglamento de Contratación Municipal.

Los concursantes a esta subasta deberán acreditar no estar incursos en ninguna de las incapacidades e incompatibilidades para optar a la misma.

Urriuela, 30 de Dobre 1964  
El Alcalde

### Hermanidad Sindical de Labradores de Hornos de Morca Villo

**SUBASTA DE HECES**  
El próximo día 6 de enero, a las doce de la mañana, tendrá lugar la subasta pública de las heces de 22.875 cántaras de vino, bajo el pliego de condiciones que obra en la oficina de la misma.



garantías gemelas



SERVICIO DE ENTRETENIMIENTO Y CONSERVACION

BRU

en toda España

En Logroño:

SANTIAGO, 5, bajos

Teléfono 20-93

# ALFA

TOTALMENTE AUTOMÁTICA

Señoral

Vd. también podrá realizar con toda facilidad y sin aprendizaje especial, preciosas mantelerías y delicados bordados, que transformen su hogar haciéndolo más íntimo y agradable su vida familiar.

Solicite hoy mismo una demostración en un establecimiento ALFA, y no olvide ave...

UNA ALFA SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS



MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - EIBAR P-57

NOMBRE Y APELLIDO \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

POBLACION Y PROVINCIA \_\_\_\_\_

SOLICITA GRATIS FOLLETO EN COLORES DE 1 MAQUINAS DE COSER DE TRICOTAR

Solicite una demostración en cualquier establecimiento ALFA

EXPOSICION Y VENTA: Bretón de los Herreros, 21

# NUESTRA PAGINA LITERARIA

Por A. y R.

### Las letras y su anécdota

la novela del año francesa



Siguiendo su costumbre establecida hace ya tres años, el semanario francés "Le Figaro Littéraire" ha interrogado a diez críticos, a diez personalidades de las letras, ex-laureados, y a diez librerías, preguntándoles qué novela hubieran elegido, ellos, si hubieran sido un Jurado único, como la mejor del año en Francia.

En el año 1962, tal scondo, dio la mayoría de votos al libro de José Cabanis "Les cartes du temps". En el año 1963 la obtuvo la novela "La motocicleta", de André Pieyre Mandargues, recientemente publicada en España por Seix Barral y ya comentada en esta página.

Este año ha sido Camille Bourniquel quien ha obtenido la preciada mayoría, con su novela "Le lac", que ya había tenido un gran éxito al ser finalista en los premios Goncourt y Renaudot. Es de destacar que para obtener la mayoría, Camille Bourniquel ha sumado seis votos, de los cuales cinco pertenecen a críticos, ninguno a los novelistas, antiguos laureados y uno a los librerías participantes.

El premiado es un autor no conocido en España, pues ninguna de sus obras ha sido traducida aún. Sin embargo, en los Estados Unidos, durante bastante tiempo, una de sus obras, "Trianda" está siendo uno de los best-sellers con más éxito en los últimos tiempos. En la actualidad, Camille Bourniquel es el director literario de la revista "Esprit".

### SIGMUND F. FREUD visto por DALÍ

La revista "Destino" ha publicado recientemente esta reproducción de un dibujo hecho por Salvador Dalí al padre y creador del psicoanálisis, Sigmund Freud, a quien, al parecer, conoció y trató.

El dibujo es revelador y en él, como bien dice el comentarista de aquella revista, aparece Freud con un gesto inquietante.

Lo que de verdad hubiera sido curioso es el conocer el diálogo que mantuvieron el psicoanalista y nuestro artista.



### Y los seis grandes premios franceses

Aun cuando en la encuesta de "Le Figaro Littéraire" parece ser que la novela del año francesa ha sido la ya citada de "Le lac", los seis grandes premios literarios franceses han sido concedidos a las siguientes obras:

- "Le retour", de Michel D'Orléans, ha ganado el gran premio de novela de la Academia Francesa.
  - "L'Etat sauvage", de Georges Conchon, ha ganado el Premio Goncourt.
  - "Lecluse", de Jean Pierre Faye, el Renaudot.
  - "La faussaire", de Jean Blanzat, ha ganado el Premio Fémina.
  - "L'opononax", de Monique Wittig, el Premio Médicis.
  - "Paris au mois d'aout", de René Fallet, ha ganado, por fin, el Premio Interallié.
- Como podrán comprobar nuestros lectores, hay opiniones para todos los gustos.

## Hace 400 años nació William Shakespeare

### El más grande poeta del mundo

En una ocasión se habló ya en la patria del gran poeta de abrir la tumba donde reposa para intentar averiguar si el cadáver allí depositado es el del autor de la obra firmada con su nombre. A no ser que, como pretenden algunos, las obras de Shakespeare se deban al filósofo Francis Bacon.

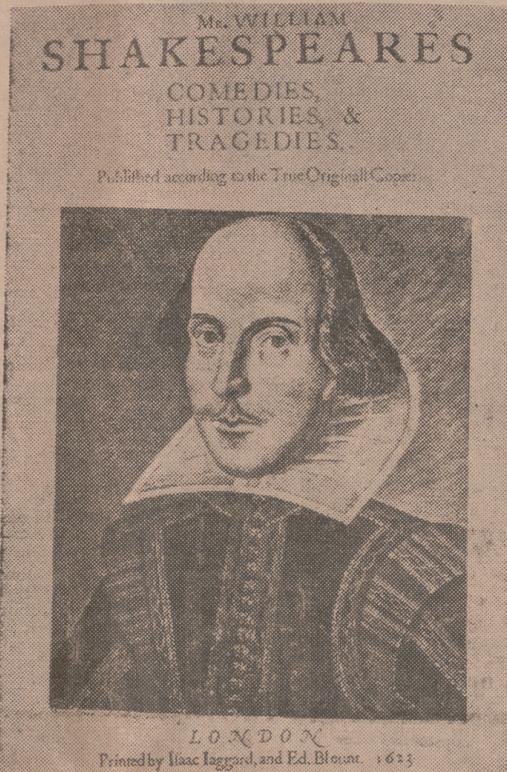
Ahora que se celebra el 4º centenario de su nacimiento, la disputa ha vuelto a ponerse de actualidad... Pero dejemos la discusión para mejor ocasión y hablemos de:

### SHAKESPEARE Y SU CIUDAD NATAL

William Shakespeare vio la luz del mundo en Stratford-upon-Avon, pequeña ciudad de Warwickshire, el 23 de abril de 1564, el lugar es encantador. El río y sus meandros, las calles, las plazas, las casas y los jardines, la vida sigue siendo apacible, la fidelidad a las antiguas costumbres contribuyen a darnos allí una imagen auténtica de Inglaterra.

Mary Arden, madre de William, era hija de un granjero. Su padre, John Shakespeare, procedía de Snitterfield. Era fabricante de sillones de montar y de guantes por tradición familiar y se interesó por los asuntos de su comunidad, siendo durante algún tiempo magistrado de la villa de Stratford. No se sabe nada de la importancia de Shakespeare. Lo único que sabemos es que acudió a la escuela local. Apenas tenía poco más de 18 años cuando se casó con Anne Hathaway, de Shrottery. Poco después, por razones desconocidas, abandonó Stratford.

En Londres, donde se estableció Shakespeare, encontró pronto trabajo. A un mismo tiempo actor, escritor y adaptador de obras de teatro no tardó en ser conocido. Los años pasaban. William Shakespeare se hacía célebre. Se enriquecía al mismo tiempo e invertía sus ganancias en casas, tanto en Stratford como



en Londres. En 1597 compraba "New Place", una imensa vivienda, una de las más bellas propiedades de Stratford, adonde se retiraría en 1610, para vivir en familia, rodeado de amigos. Murió a la edad de 52 años y fue enterrado en la iglesia de la Santísima Trinidad.

John Ieland, gran viajero, que visitó Stratford-upon-Avon en 1640, cuenta que quedó impresionado por el bello ordenamiento de sus amplias calles, por el aspecto de sus edificios construídos de un modo razonable. Cuenta también que la iglesia parroquial es un buen ejemplo de arquitectura y que le encantó la atmósfera particularmente inspirada de la capilla de la Hermandad, contigua a la escuela y al asilo para indigentes. Le-

land expresó también un vivo interés por Clopton Brige, no solamente a causa de sus catorce arcos impresionantes, sino también porque su construcción favoreció en desarrollo de la ciudad.

Stratford-upon-Avon no ha cambiado apenas desde el viaje de John Ieland. La ciudad descansa placidamente con sus casas de madera y piedra, que armonizan perfectamente con el paisaje que los rodea. En las calles alternan los estilos. Vemos así desfilar distintos siglos, y no es ese el menor atractivo de un lugar célebre entre todos de una fascinación sin igual.

En Stratford, las gentes visitan, naturalmente, la casa natal de Shakespeare. Es una casa de madera y piedra. Allí se ha instalado un museo en el que se guarda una colección única de libros, manuscritos, de objetos y de cuadros que ilustran la vida, las obras y los pasatiempos del gran escritor. De "New Place", no queda nada auténtico más que su emplazamiento y los cimientos. En 1750 la vivienda pertenecía al enemigo número uno de Stratford, el señor Francis Castrell, que la hizo destruir importunado por las frecuentes peregrinaciones a este lugar de los admiradores del poeta.

En la espléndida iglesia de la Santísima Trinidad, donde Shakespeare duerme su último sueño y donde se ha elevado un monumento a su memoria, pueden verse en los registros parroquiales las fechas de nacimiento y muerte del escritor. En Shitery se alza la vieja y pintoresca granja en que vivió la mujer del gran bardo, Anne Hathaway. Como ejemplo de arquitectura local antigua, la casa no tiene igual. Allí se conservan reliquias que pertenecen a los Hathaway.

Es imposible describir todas las maravillas de Stratford, su Ayuntamiento, la casa de Harvard, cuna del fundador de la famosa Universidad, Hall's Croft, donde vivió Susanna, hija de Shakespeare. Otras

## Libros y Revistas

### UNA CHICA DE LUBECK

BRUCE MARSHALL



El famoso escritor católico inglés, autor de obras tan famosas como "El Danubio Rojo", "El mundo, la carne y el Padre Smith", etc., ofrece ahora esta nueva novela donde sigue latente en sus páginas, por una parte, el Mundo y la Carne en los escenarios de París y de Lübeck, y por otra, la Gracia.

Ha mezclado en esta novela la aparente ligereza y movilidad de un relato de suspense y espionaje, con el sentimiento religioso y trascendente del hombre. Nos lleva desde los cabarets de París y Alemania a la tumba del cura de Ars. Como en toda la novela católica contemporánea no tiene reparo en enfrentarse con la Vida, tal como es sin ambages ni farisalcas hipocresía. Bruce Marshall nos describe en "Una chica de Lübeck", una historia de amor, un amor audaz, en un clima mercenario. Como en Bernanos, la Gracia llega a todas partes, a la Costa Azul o a las habitaciones de un hotel dudoso. Bruce Marshall no tiene escrúpulos en comprender y perdonar a una Magdalena del siglo XX, que no se diferencia de aquella que comprendió y amó Jesucristo, más que en XX siglos de tiempo.

### UNIVERSIDAD Y SOCIEDAD

ANGEL LATORRE Ediciones Ariel



El doctor A. Latorre es catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad de Barcelona. Tiene conocimiento y experiencia para abordar este espionoso tema. Se plantea en primer lugar a la Universidad como problema, partiendo del concepto de Universidad medieval, profundamente enraizada en la sociedad que le da origen, hasta los conceptos liberales del cardenal Newman, o a la Universidad alemana según Jaspers o aquel concepto de nuestro Ortega de llevar a la Universidad la cultura en vez de la técnica, o mejor, a la vez que la técnica, concepto olvidado en la casi mayor parte de los centros técnico-universitarios del mundo.

Más adelante va planteándose problemas de tan candente actualidad en España como el de Enseñanza Media, el escaso gasto público en educación e investigación, que según el autor es preciso incrementar para convertir sobre todo la educación en una tarea nacional, no dejada en manos de entidades particulares, las Universidades "libres", y la organización de la enseñanza universitaria, tan discutida en estos días a raíz de la creación de Universidades libres, no estatales, en España. Termina el libro con un estudio del profesorado y con la proyección social de la Universidad.

Termina el profesor Latorre su libro afirmando que las reformas universitarias, las reformas en la educación y quizás todas las reformas, exigen también un clima moral y un convencimiento colectivo. No son obras de unos pocos, sino tarea nacional de todo un pueblo.

### LA MUERTE EN TEXAS

HANS HABE Editorial Plaza y Janés



Este libro, que ha sido publicado en trece idiomas simultáneamente, revela por qué fue asesinado Kennedy. Hans Habe nació en Budapest. Se graduó en las Universidades de Viena y Heidelberg. Después de la segunda guerra mundial trabajó como guionista en Hollywood durante cuatro años. Posteriormente fue redactor-jefe de varios periódicos y revistas alemanas. Su obra novelística ha sido traducida a todos los idiomas del mundo.

Ahora, con motivo de un amplio viaje a lo largo y ancho de la geografía americana, nos vierte en este libro los candentes problemas americanos, las agudas aristas de la convivencia entre los hombres de distinto color, de distinto credo, los problemas que a la Administración americana le plantean los grupos de presión capitalistas o no, totalitarios o masclados, las apetencias de Poder e ideologías con que tuvo que enfrentarse Kennedy y que nos ayudan a comprender cómo pudo producirse el asesinato del presidente más joven que tuvo Estados Unidos.

A lo largo de este viaje vamos descubriendo unas perspectivas inéditas de la vida americana, esnaltadas con la intuición sorprendente de Hans Habe, que le llevó a presagiar el drama antes de que éste se produjera. Hans Habe, europeo, puede ser objetivo en su apreciación sobre las circunstancias por que atraviesa Estados Unidos, a la que, por otra parte, conoce muy bien, por haber vivido y trabajado en Hollywood. Por otra parte, sus extraordinarias dotes de novelista le hacen construir un relato ameno, a la vez que sorprendente, al poner al desnudo las llagas purulentas de la sociedad americana.

## PREMIO NADAL 1964

Dentro de muy pocos días, concretamente la noche del día 2 de enero, en los salones del Hotel Ritz, de Barcelona, se efectuará la tradicional cena en la que se dará a la publicidad el ganador de uno de los premios literarios más importantes del año, el Premio Nadal 1964.

Fundado en el año 1943, por un grupo compuesto esencialmente por miembros del semanario "Destino" y de la editorial del mismo nombre, en memoria del que había sido secretario de redacción del semanario, Eugenio Nadal, puede considerarse este premio como uno de los mayores estímulos que ha tenido la novelística española en los últimos años, y en especial en aquellos en los que, tras nuestra guerra, las letras españolas estaban descaradamente dormidas o alejadas, y los lectores estaban supeditados a tener que leer traducciones extranjeras de dudoso valor.

Entre los premios concedidos, unos habrán tenido más fortuna que otros, algunos habrán destacado por su valor literario, otros por su éxito comercial, pero todos, creemos, merecen la pena ser recordados, pues entre todos ellos representan a toda una generación literaria. En 1944, Carmen Laforet, "Nada"; 1945, José Félix Tapia, "La luna ha entrado en casa"; 1946, José María Gironella, "Un hombre"; 1947, Migue Delibes, "La sombra del ciprés es alargada"; 1948, Sebastián Juan Arbó, "Sobre las piedras grises"; 1949, José Suárez Carreño, "Las últimas horas"; 1950, Elena Quiroga, "Viento del Norte"; 1951, Luis Romero, "La noria"; 1952, Dolores Medio, "Nosotros, los Rívero"; 1953, Luisa Forrellad, "Siempre en capilla"; 1954, Francisco José Alcantara, "La muerte le sienta bien a Villalobos"; 1955, Rafael Sánchez Ferlosio, "El Jarama"; 1956, José Luis Romero, "La frontera de Dios"; 1957, Carmen



MEJIA VALLEJO, "NADAL 1963"

Martin Gaité, "Entre visillos"; 1958, José Vidal Cadellans, "No era de los nuestros"; 1959, Ana María Matute, "Primera memoria"; 1960, Ramiro Pinilla, "Las ciegas hormigas"; 1961, Juan Antonio Payno, "El curmiso"; 1962, José María Mendiolaga, "Muerte por fusilamiento"; 1963, Manuel Mejía Vallejo, "El día señalado".

Entre los temas más importantes o destacados de los originales presentados el presente año, el semanario "Destino" destaca que... podemos comprobar en los temas de los originales concursantes de este año el impulso creciente de unas

preocupaciones muy característica de la sociedad española actual. Una de ellas vendría dada por el hecho turístico. En estadísticas oficiales y en estudios de las revistas especializadas se nos ha informado de las repercusiones económicas de este hecho. Paralelamente, nuestros escritores, de una manera objetiva y también con evidente preocupación moral, nos dan cuenta de otro tipo de consecuencias de esta masiva invasión de nuestros pequeños pueblos y soledades playas.

Otro tema muy tratado es también de una actualidad palpante. Se trata del problema de la emigración, tanto desde el campo a las grandes ciudades y zonas industriales de España, como a otros países extranjeros. El tema, se tiñe como es lógico, de los tonos más dramáticos. El problema del desplazamiento, el choque de costumbres y hábitos y la obsesión económica permiten un mundo de valientes contrastes".

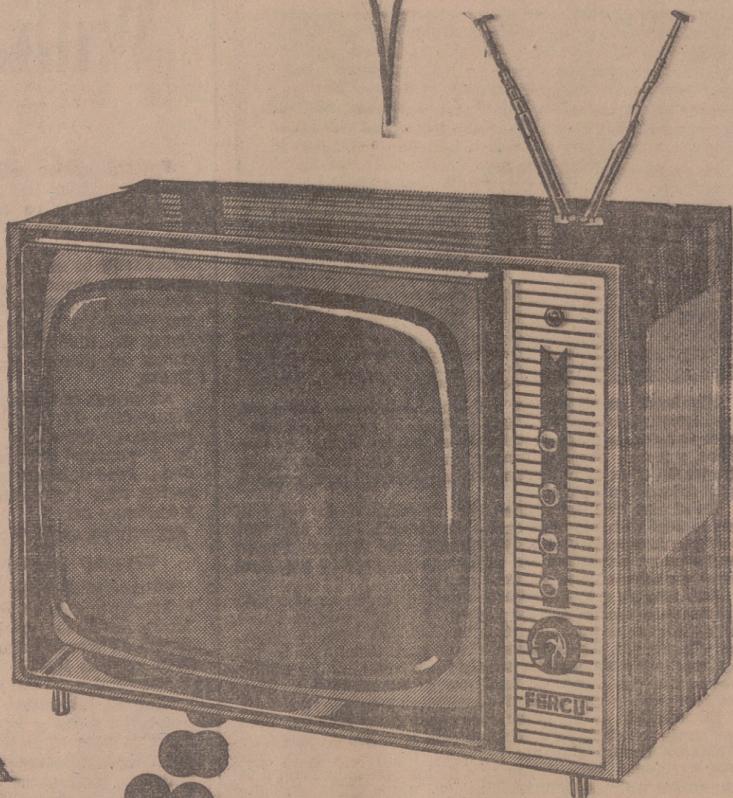
Como datos anecdóticos en relación con Logroño, señalaremos que hace dos años quedó finalista Pablo Antonana, nacido y residente en Viana. Este año se presenta al premio una novela procedente de Logroño.

¡por fin llegó a LOGROÑO

el T.V.

# FERCU

SOY UNA BELLEZA ITALIANA

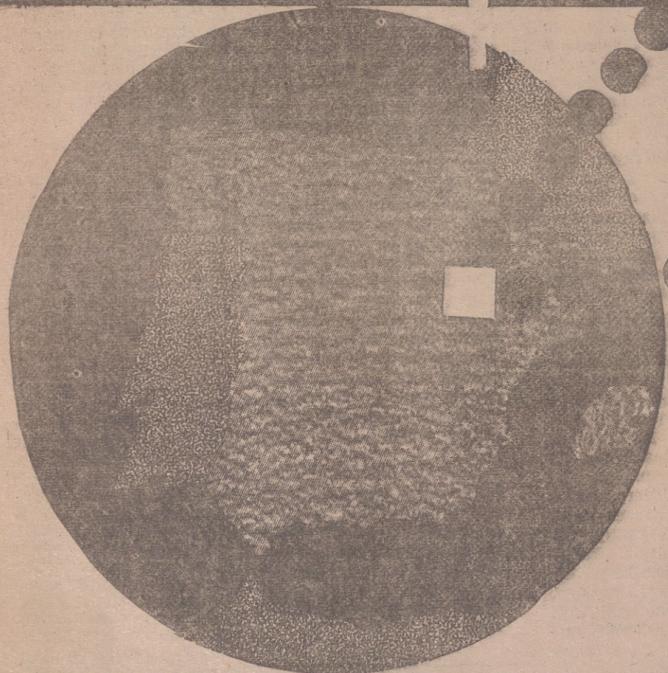


modelo

1964-65

19" Y 23"

# UHF



**FERCU**  
ELECTRONICA Y TELEVISION  
HISPANO-ITALIANA

Publicidad E.I.F. S.L.

# DELEGACION NORTE V.O.D.

# Deportes

# Deportes

## MENESTRA DEPORTIVA

### Ante la visita del Oberena

No son muchas las novedades que podemos comunicar a nuestros lectores, porque con este tiempo no se atreve uno ni siquiera a sentar la afirmación de que todo el cuadro está disponible para que Arguiano pueda hacer la formación del equipo que considere más eficiente, puesto que también cuenta la enfermería y a lo peor tiene que prescindir de alguno de los que tenía señalados. Por ello nos vamos a limitar a decir que las últimas noticias recibidas vienen a ser las de la semana pasada; Oroz, con lesión que quizá está ya recuperado; Ausarri, con un codazo en un ojo que no parece tener importancia, y nada más.

Así, pues, esperaremos a que hoy se nos facilite la lista de citados, y a esperar la visita de ese Oberena joven y entusiasta, que juega muy bien al fútbol y que, por lo tanto, dejará también jugar. Lo que hace falta es que los delanteros busquen la puerta contraria con ganas y que dispansen constantemente procurando afinar la puntería y estar al tanto de los rechaces aprovechables.

LACUESTA

## PELOTA

### Deslucidos resultaron los partidos de ayer en el Frontón Adarra

#### Gran expectación por ver la reaparición de Del Val

Ayer estuvimos en el Frontón Javier Adarra como simples aficionados; por tanto, no llevamos el bolígrafo. Los partidos montados por el Frente de Juventudes no resultaron todo lo brillantes que cabía esperar, ya que, por desgracia, ha fracasado en este hermoso recinto la técnica contra la humedad. Apareció desde los primeros momentos del primer partido y aquello era una pista de patina, donde peligraba la integridad física de los pelotarios, por lo que bastante hacían con sostenerse en pie tanto los delanteros como los zagueros.

En el primer encuentro, Barberite IV e Iruzieta ganaron a Sotelo y Rodríguez por 22-19, en un encuentro de muchos altibajos, que hubiera resultado magnífico de no ser por culpa de la humedad.

En el segundo partido, Esparrago y Narro ganaron por 22-19 a Sacristán y Titin, siendo el más afectado por lo resbaladizo de la cancha el seguro Titin, que ayer, por dicha anomalía, perdió muchos tantos, incluso de saque. El mejor de todos, Sacristán, que, a pesar de no tenerse en pie, entró con gran alegría y valentía, jugando el tipo, de aire a muchas pelotas, saliendo remates que rubricaría el mismo Barberite y que levantaron fuertes aplausos. Es el jugador riojano más decidido para entrar de aire a la pelota en cualquier postura, bien de ganchos o de voleas fantásticas, algunas de las cuales como es lógico en quien tanto las prodiga, no salen tan perfectas, máxime con el piso en las condiciones que estaba. Muchísimo público, pese al camino, a la tarde de perros y al frío.

#### LOS PARTIDOS DE MAÑANA

Ayer se mascaba en el frontón la expectación por presenciar la jornada de mañana, ya que se juega el pase a la final de mano por parejas entre dos que tienen muchos adeptos: Tripta y Rodríguez contra Ruiz e Iruzieta, partido que pudiera resultar magnífico de es-

## Enérgicas declaraciones del presidente del Zaragoza, que retira a sus representantes del Comité y de la Federación

### Unos 50 heridos y 55 detenidos en los incidentes del partido Rangers-Celtic

ZARAGOZA, 1. — La directiva del Real Zaragoza ha celebrado una reunión para tratar de lo que aquí se estima inmerecida sanción al jugador Cortizo que, como es sabido, ha sido castigado por el Comité Nacional con veinticuatro partidos, por supuesto delito de lesión al jugador Enrique Collar, del Club Atlético de Madrid, lesión que se considera fortuita.

En consecuencia, la directiva del Real Zaragoza y en espera de la notificación oficial para entablar el correspondiente recurso, haciéndose, además, eco de la indignación general de la afición aragonesa, ha acordado retirar a sus representantes del Comité Nacional de Competición y de la Federación Regional.

A este respecto, el presidente del Real Zaragoza, D. Wal-

do Marco, ha declarado a los informadores: «Todo lo que ocurre es consecuencia del sistema que rige en el fútbol español, donde mandan unos pocos, con perjuicio de los intereses de la mayoría de los clubs españoles. Ni se cumplen los acuerdos de las Asambleas, ni tenemos garantía alguna. Por ello, aparte de presentar el recurso correspondiente tan pronto como conozcamos oficialmente el acuerdo federativo, queremos decir a Zaragoza y a todos los clubs hispanos que nos consideramos fuera del círculo de una Federación que procede de esa forma y no volveremos a ella mientras no se nos dé una rectificación clara y culpida satisfacción a esta injusticia».

Asimismo, la directiva acordó convocar, si preciso fuera, una Asamblea general de socios para tratar de otras medidas a adoptar.

#### VIOLENTOS INCIDENTES EN EL PARTIDO RANGERS-CELTIC

GLASGOW (Escocia), 1.—La violencia y la antideportividad fueron notas destacadas del partido de fútbol de Año Nuevo en-

tre el Rangers y el Celtic, celebrado en Ibrox Stadium, de Glasgow, que terminó 1-0.

Un policía recibió en la cabeza el impacto de una botella de whisky vacía; seis aficionados tuvieron que ser trasladados al hospital y más de otros cuarenta fueron tratados de primera instancia en el botiquín del estadio.

Cincuenta y cinco espectadores fueron detenidos por las fuerzas del orden público.

El arbitro había expulsado a un jugador del Celtic.

Cuando una ambulancia salió del estadio para conducir a varios heridos al hospital, fue rodeada por gran número de "apasionados", que trataron de volcarla. La única razón de ello es que las ambulancias escocesas van pintadas de azul, el mismo color de las camisetas del Rangers. Los colores del Celtic son verdes.

## BALONCESTO

### El Trofeo Navidad

Ayer, día primero, tuvo lugar en el campo del Colegio San José la segunda jornada del Trofeo Navidad, organizado por el Club Atlético Riojano, con el encuentro Maristas - Ibérica OJE, que terminó con el tanto 58-20 favorable a Maristas, cuyo hombre más destacado fue Luis María Criado. Los muchachos del Ibérica OJE demostraron su deportividad no amilantándose en ningún momento ante sus contrarios, mayores en altura y en edad. Jorge Sancho demostró claramente su clase de gran jugador, bien secundado por Medrano, los dos mejores hombres del Ibérica OJE. Nuestra felicitación a Marcelino por el excelente plantel de baloncestistas que está consiguiendo.

El partido At. Riojano-Boston tuvo que suspenderse por la lluvia ininterumpida que caía sobre el campo.

Mañana, domingo, día 3, se celebrarán en el mismo campo del Colegio San José, los siguientes encuentros: A las 11 de la mañana, Ibérica OJE-Boston, y a las 12, Boston-Maristas, interesante handicap para el Boston, que tiene que resolver dos partidos seguidos.

Y el día 6, los partidos finales entre At. Riojano-Ibérica OJE y Boston-At. Riojano, que tiene la misma papeleta de dos partidos en el mismo día, debido a suspensiones por mal tiempo

y a la necesidad de acabar el trofeo el día de Reyes.

## Las excursiones de ciclismo

La "Peña Solera del Club Ciclista Logroñés", realizará mañana tres y seis del actual mes de enero las excursiones números 16 y 17 del calendario de la temporada 1964-65.

Para mañana, día 3, tiene dispuesta la número 16, que consta del siguiente recorrido: Villa mediana, Alberite, Lardero y Entrena, donde hará alto para reponer fuerzas. El regreso, por Navarrete, con un total de 36 kilómetros.

Y para el día 6, la número 17, que se hará por el siguiente itinerario: Recajillo, Viana y Aras, donde está dispuesto el almuerzo. El regreso será por Viana y este recorrido suma 35 kilómetros.

La salida para los dos días será del sitio de costumbre, a las 9:30 de la mañana, y la llegada aproximadamente a las dos de la tarde.

Para estas dos excursiones, los jefes de ruta, respectivamente serán: Antonio Bernad y Julián Soto, y ayudas en carretera, José Antonio Rengel, José María Gutiérrez, Domingo García y Vicente Domínguez.



TELEVISOR 23 66 993 A

FANTASIA MUSICAL PHILIPS 1965

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR

**EPRIETO**

GALLARZA, 10 TEL. 2431 LOGROÑO

### Francia se viene...

(Viene de primera página) tran con sus actos que nunca aceptarán la división de su país, ha declarado hoy el presidente de la República Federal alemana, Lübke.

Añadió el presidente que cincuenta personas escaparon por término medio diariamente de la Alemania Oriental a la Federal con riesgo de sus propias vidas.

"El mundo —dijo— debe recordar esto constantemente. Permanecer silencioso sería traicionar al pueblo de la zona soviética".

#### MENSAJE DE AMERICO THOMAS

LISBOA, 1.—En un mensaje dirigido a la nación portuguesa y al extranjero, el presidente portugués, Américo Thomas, ha culpado a las debilidades políticas del mundo de hoy de la timidez de las potencias occidentales.

"Desgastadas por la larga segunda guerra mundial, las naciones occidentales se han concentrado en volver a conseguir su fuerza económica y, al mismo tiempo, la falta de valor para actuar y llevar a cabo lo que creía era la verdad, ha llevado a Occidente a perder toda Asia y a hacer frente a una grave amenaza en Africa", declaró el presidente de Portugal, que también se refirió a la "inutilidad operativa de la OTAN, a pesar de su prometedora comienzo".

**FELICES NAVIDADES**

Para que estas Fiestas sean inolvidables les ofrezco mi colaboración.

Soy el frigorífico técnicamente perfecto capaz de dar todo el frío deseado en un tiempo record, y

Por dentro y por fuera soy elegante... SENORIAL

MODELO 253 litros. 14.950 ptas.

## El Fantasma VI — Por Lee Falk y Sy Barry 91)

Panel 1: "¿EL SEÑOR AYUDA A LOS QUE SE AYUDAN?" "VEJO DICHO DE LA FAMILIA GARY..."

Panel 2: "¿JADEO... ¿JADEO... ¿QUÉ HARÉ?" "¿JADEO... ¿JADEO..."

Panel 3: "¿ELLA SE FUE DENTRO DEL BOSQUE MIENTRAS HABLÁBAMOS..." "NO ESTÁ... ¡RA LEJOS!"

Panel 4: "¿PERO... ¿POR QUÉ LADO?" "¡GRRR... BUENO!"

Panel 5: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 6: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 7: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 8: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 9: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 10: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 11: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 12: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 13: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 14: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 15: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 16: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 17: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 18: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 19: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 20: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 21: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 22: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 23: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 24: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 25: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 26: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 27: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 28: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 29: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 30: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 31: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 32: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 33: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 34: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 35: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 36: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 37: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 38: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 39: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 40: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 41: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 42: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 43: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 44: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 45: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 46: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 47: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 48: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 49: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 50: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 51: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 52: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 53: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 54: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 55: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 56: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 57: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 58: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 59: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 60: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 61: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 62: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 63: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 64: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 65: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 66: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 67: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 68: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 69: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 70: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 71: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 72: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 73: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 74: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 75: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 76: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 77: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 78: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 79: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 80: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 81: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 82: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 83: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 84: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 85: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 86: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 87: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 88: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 89: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 90: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 91: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 92: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 93: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 94: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 95: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 96: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 97: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 98: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 99: "¡GRRR... BUENO!"

Panel 100: "¡GRRR... BUENO!"

**LEONARD**

"SEÑOR" DEL FRIO

Distribuidor en Logroño

LOPEZ ROMERO, S. A. - Miguel Villanueva, 6

Delegación Norte - Ercilla, 19 - Bilbao

FALLECIMIENTO

Ha fallecido en Logroño, a los 81 años de edad don Santos Giera padre del ex corresponsal de NUEVA RIOJA Oscar Giera. Desde hacía un mes se había trasladado a la capital. Para rendirle postrer homenaje se trasladaron a Logroño dos autobuses. A sus familiares les enviamos nuestro sentido pésame.

VENTA DE VINO

Ya ha dado comienzo la venta de vino nuevo. Este año son unos caldos estupendos de mucho gralo los que se han puesto en venta.

DEL TIEMPO Y DEL CAMPO

La temperatura ha bajado. La nieve y las heladas están a la orden del día. La lluvia ha caído, y los sembrados crecen.

Alfredo MARTINEZ

Albelda

INDICADORES

La Exema. Diputación ha temido el acierto de poner indicadores en la vuelta del Cristo, ya que era muy peligrosa y no pasaba un año sin ocurrir allí algún accidente. De esta manera, el peligro y el problema se han solucionado adecuadamente.

CALEFACCION

Sigue la colecta destinada a la calefacción de la iglesia. Esperamos que todo albedense —y también los que están fuera— debe contribuir a ayudar a la Parroquia. Las listas están a disposición del público en la puerta de la iglesia, donde figuran los nombres de los donantes que han contribuido a la llamada del párroco.

FALLECIMIENTO SENTIDISIMO

Mediada la tarde de este primer día del año 1965 se extendió rápidamente por el pueblo la triste noticia del fallecimiento en Barcelona, hacia muy pocas horas, del prestigioso médico don Ignacio Negueruela Briones, hijo de la localidad y tan querido por todo el vecindario, como lo fueron sus inolvidables padres, don Sebastián y doña Antonia (q. e. p. d.).

# LA RIOJA

## Ha comenzado en Azofra la venta de vino nuevo

En la peligrosa vuelta del Cristo (Albelda) han sido colocados indicadores

Puede suponerse la pena que la noticia ha causado entre los que le vieron nacer y en general en todos los albedenses, viejos y jóvenes, puesto que, aparte los años que convivió con nosotros, todos los veranos nos visitaba y con todos conversaba afablemente, recordando aquellos tiempos —aún no muy lejanos— y reafirmaba más y más el sincero afecto que había sabido captarse, ofreciéndose a todos para cuanto pudiera serles útil en la Ciudad Condal.

Profundamente conmovidos, unimos nuestro sincero pésame a sus hermanos, todos ellos igualmente muy queridos en Albelda, a los que puede servirles de consuelo la seguridad de que cuantos conocen la triste nueva están a su lado en estos crueles momentos, encomendando su alma a Dios, para que la acorja en su seno.

I GOMEZ

San Asensio

OBITO

Ha causado profunda condolencia en esta localidad el fallecimiento de doña Victoriana Tobía Parra. Este público sentimiento de pesar se plasmó en la misa de cuerpo presente y en el entierro. En ambos actos religiosos el acompañamiento de fieles fue numeroso y demostró el profundo cariño a que se hizo acreedora la extinta por

sus reconocidas virtudes personales. La demostración de afecto y postrera salutación se evidenció por la llegada de un buen número de coches de Vitoria, Logroño y otras localidades de la provincia. Amigos de doña Victoriana y de don Federico Ezquerro, así como de toda la familia, pudieron expresar de esta manera su sentido

pesar. A él unimos el nuestro muy cordial.

Los familiares, don Federico Ezquerro, prestigioso farmacéutico local, hijo de doña Victoriana; señorita Carmen Martínez, hija; doña Dionisia Ceniceros, viuda de Martínez, y doña Isabel Ortín de Ezquerro, hijas políticas; doña Isabel, hermana; nietos, sobrinos, en-

tre los que figura don Felipe Corres, practicante de esta localidad, expresan su agradecimiento a cuantos les acompañaron en su dolor.

EE CORRESPONSAL

Torrecilla en Cameros



NECROLOGICA

Hoy se cumple el primer aniversario de la muerte de don Jesús Martínez - Corbalán y Martínez, abogado - notario de Logroño y tan querido y respetado en esta localidad.

El tiempo transcurrido no ha sido bastante para aminorar la pena que la desaparición de tan bondadoso caballero produjo en el hogar de los señores Martínez - Corbalán y entre las personas que tuvieron la fortuna de tratar a don Jesús.

En esta fecha, renovamos a su distinguida familia, muy especialmente a sus hijos, la expresión de nuestra condolencia.

(Pasa a la página siguiente)

### CORREO DE VECINDAD

VITORIA

Alava va a colgar varias torres de vigilancia de incendios forestales, cuya instalación correrá a cargo de su Diputación Foral.

—En 31 de diciembre pasado, Vitoria tenía 91.680 habitantes. —Desde el año 1958 se han localizado en sus polígonos industriales 449 industrias, que han originado 13.640 puestos de trabajo.

—El domingo, «Los Amigos del Sanatorio de Leza» realizarán su tradicional visita de Navidad a los Sanatorios de Leza y Preventorio Infantil de San Raimundo de Peñafort, de Laguardia. Oirán en el Sanatorio la santa misa y tras la eucaristía habrá reparto de bolsas de Navidad a los enfermos y actuación de caricatos y humoristas. Y por la tarde, el cuadro artístico de la Escuela Normal del Magisterio de Alava les ofrecerá la interpretación de la obra: «La casa de los siete balcones».

BURGOS

La Diputación Provincial, así como el Ayuntamiento, han acordado dirigirse al ministro de Obras Públicas en petición razonada de que sea Burgos el lugar donde se establezcan los servicios regionales de obras, materiales, conservación, laboratorio y parque, máxime cuando en esta ciudad se cuenta con un inmueble adecuado que en su día fue cedido para ello por la Corporación Municipal. Se justifica el deseo porque Burgos representa el centro geográfico de la zona al estar ésta constituida por las provincias de Guipúzcoa, Logroño, Segovia, Vizcaya, Valladolid, Palencia, Santander y Burgos, y en consideración al importante argumento de que el número de kilómetros de la provincia burgalesa es muy superior, hasta el punto de que en varios casos supone más del cuádruple de los de otras provincias.

—El presupuesto ordinario de la Diputación aprobado para el ejercicio de 1965 supone un montante de 69.900.000 pesetas, con un aumento en más de cuatro millones y medio de pesetas sobre el de 1964.

# CONSTRUCCIONES MARTINICORENA, S. A.

## Ultimas obras ejecutadas

Hotel de los Tres Reyes  
PAMPLONA

Alcoholera para la  
Agrupación de Cooperativas  
ESTELLA

Bodega para Binco  
NAJERA  
(Logroño)

## En construcción

Bodega Cooperativa  
San Cosme y San Damián  
EL REDAL  
(Logroño)

Bodega Cooperativa  
San Isidro Labrador  
PRADEJUN  
(Logroño)

ARRIETA, 16 — PAMPLONA

REGALOS

PLATERIA

Joyería Alvarez

JOSE ANTONIO I (ESPOLON)



FANTASIA MUSICAL PHILIPS 1965

DISTRIBUIDOR



GALLARZA, 10 TEL. 2431 LOGROÑO

# LA RIOJA

(Viene de la página anterior)

## ENHORABUENA

Don Miguel y don José María Zapater Cornejo, hijos del que fue maestro de esta localidad, ya fallecido, tras reñidas oposiciones celebradas en Madrid, han obtenido el título de inspectores de Primera Enseñanza. Nos complace muchísimo en publicar en nuestra crónica la grata noticia y felicitamos efusivamente a los jóvenes Zapater por el éxito que acaban de obtener.

L. M. R.

## Aldeanueva de Ebro

### RELIGIOSAS

La nota destacada de estos días navideños ha sido la formidable iluminación que ha sido colocada en el altar mayor de nuestro templo catedralicio, con la cual se puede admirar excelentemente la grandiosidad del retablo, verdadera joya de arte, orgullo de nuestros antepasados. Esperamos sea tenido en cuenta por la Delegación Provincial de Turismo a la hora de organizar rutas turísticas en la Rioja Baja.

El día 26, segundo aniversario del incendio habido en

nuestro templo parroquial, tuvo lugar la solemne bendición de la mesa del altar e imágenes que ocupan el lugar donde antes estaba el altar devorado por el fuego en la capilla de San Isidro, celebrándose en la misma misa solemne.

Poco a poco, pero con paso firme, la restauración del templo se va haciendo realidad, y aunque sin terminar, ya ha desaparecido el triste aspecto que presentaba dicha capilla.

### DEL TIEMPO Y EL CAMPO

Llovió, y la lluvia caída ha sido muy beneficiosa para el campo, especialmente para los cereales.

### NAVIDEÑAS

Como de costumbre, la Parroquia y el Ayuntamiento abrieron una suscripción para llevar la alegría en los días navideños a los pobres. Y, como siempre en estos días, el bullicio y la sana alegría propios de estas fiestas invade nuestros hogares, en los que la mayoría, siguiendo la tradicional costumbre, se halla expuesto un más o menos artístico ebe-

### NACIMIENTO

Nuestro buen amigo don Pablo Bretón Álvarez ha visto nuevamente alegrado su hogar con una niña, segundo fruto de su matrimonio, a la que le fue

impuesto el nombre de María-José Bretón Ruiz. A los venturosos padres, nuestra más cordial enhorabuena, extensiva a abuelos y familiares.

### EL CORRESPONSAL

## Pradejón

### LAS CALLES Y EL ALUMBRADO PUBLICO

En la temporada de invierno, que es cuando más frecuentes se registran las precipitaciones, las calles de esta localidad se hacen intransitables por hallarse el noventa por ciento sin pavimentar, y por la incesante circulación de tractores, carros y demás vehículos por las mismas.

Estamos de acuerdo en que el Excmo. Ayuntamiento no se decida por ahora a su arreglo en las debidas condiciones, ya que, según tenemos conocimiento, en un futuro no muy lejano darán comienzo las obras de la traida de aguas para el abastecimiento a domicilio. En este caso, si se hallaran dotadas de un buen firme, se haría muy costoso su levantamiento para la operación de apertura del alcantarillado. Por otra parte, la fuente enclavada en la calle de Las Cruces está muy bien situada, ya que de la misma se abastece toda la parte alta del pueblo, pero es una pena que el agua sobrante de la misma discorra permanente por dicha calle en una longitud de cincuenta o sesenta metros, formando un enorme barrizal negro e infectado, poco recomendable para la salud de los vecinos. Solución: mejorar la tubería de desagüe.

¿Qué diremos del alumbrado público? Lo consideramos muy deficiente, ya que en muchas calles es necesario el uso de linternas. Las calles que se hallan en las condiciones citadas podrían ser en parte mejoradas con la instalación de más lámparas o de mayor número de watsios, cuya proyección cubra las distancias proporcionando una mejor visibilidad.

Suponemos que con la contribución del vecindario nuestro Ayuntamiento dará solución a esto, que consideramos uno de los problemas.

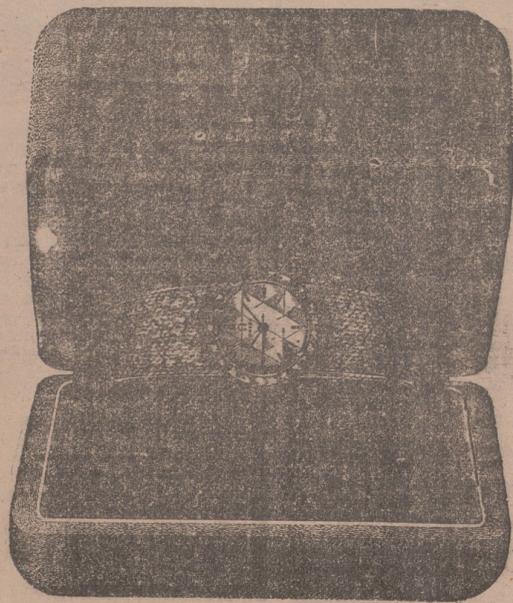
### EL CORRESPONSAL

## Mujer encontrada muerta en Bilbao

BILBAO, 1.—En el barrio de Achuri ha sido encontrada muerta una mujer que aparentaba tener unos 55 años. Recogida por la ambulancia municipal, fue trasladada al depósito judicial del Hospital del Generalísimo.

## La cárcel de Tortosa, sin «inquilinos»

TORTOSA (Tarragona), 1.—Por cuarta vez en tres años han vuelto a cerrarse las puertas de la prisión de esta ciudad, ya que los últimos presos gubernativos que existían fueron puestos en libertad con motivo de las fiestas navideñas.



Omega Sapphette con brazaletes de oro.

## El Omega Sapphette es una maravilla de precisión, tanto por dentro como por fuera

El zafiro facetado que brilla como un diamante, aureola con mil rayos de luz de precisión. a este reloj

La esfera elegante del Omega Sapphette brilla bajo un zafiro — hecho por la mano del hombre — facetado y pulido hasta presentar el resplandor del diamante.

Este zafiro posee todas las propiedades del diamante: irrompible, ni se raya ni pierde su brillo. Además, engastado en la caja, protege al reloj de toda infiltración de productos cosméticos.

El Sapphette lleva la marca Omega, garantía de perfección técnica, de alta precisión y de longevidad.

### Al comienzo de una larga vida; cuidados infinitos

Todos los metales utilizados en el Omega Sapphette son examinados en laboratorios para prever cualquier fallo de la materia. Para reducir al mínimo los frotamientos, todas las partes móviles están pulidas hasta brillar como un espejo. Con el fin de eliminar toda impureza, las piezas se limpian 1.215 veces en baños ultrasónicos. Los pivotes se meten después en soportes de rubí. Únicamente cuidados tan meticulosos garantizan un

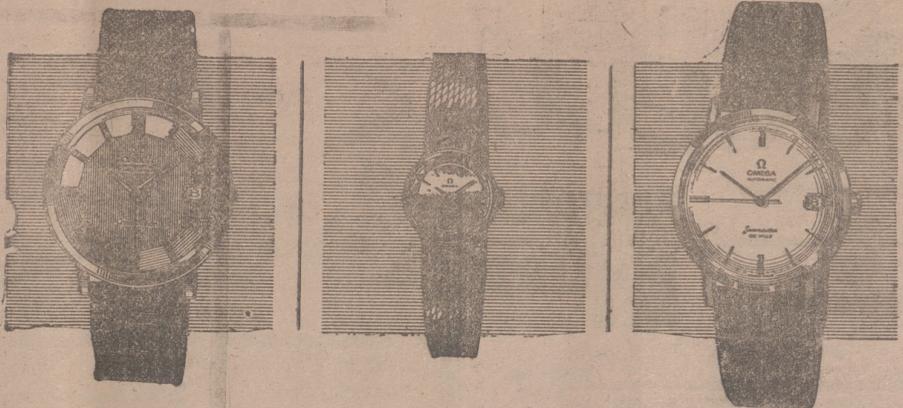
mecanismo cuyo desgaste es prácticamente nulo.

### Buena vista y tradición familiar

De cada cuatro personas que trabajan en Omega, una de ellas es un inspector. Este suele ser casi siempre de una antigua familia relojera suiza — un Vuilleumier, por ejemplo, o un Huguenin, o un Jeanneret. Estos nombres están ligados desde hace 115 años a la historia de Omega.

Como todos los relojes Omega, el Sapphette está protegido durante un año por una garantía internacional honrada en 129 países, en los que la extensa Organización Mundial Omega está a su servicio. También Vd. llevará algún día un Omega.

Modelos Shapphette, en oro  
18 qts., desde ... 7.200 ptas.  
Otros modelos para señora  
desde ... 2.925 ptas.



Omega Constellation Cronómetro cuyo certificado lleva la mención de "Resultados particularmente buenos"

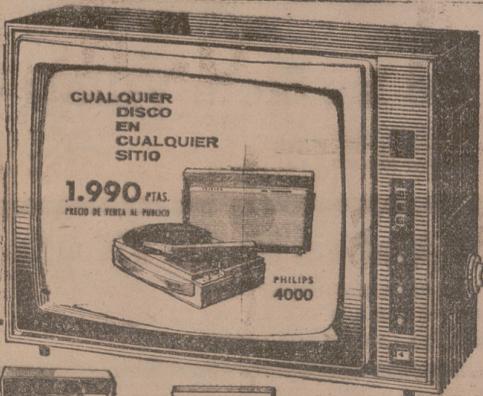
Omega Ladymatic Al mismo tiempo que embellece su muñeca, su máquina automática le asegura sin interrupción una ejemplar exactitud.

Omega Seamaster de Ville - Reloj de perfil elegante y al mismo tiempo reloj deportivo de alta precisión.

## Agencia Oficial OMEGA

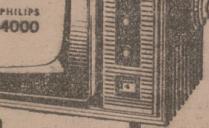
Pedro Cárdenas

Muro de la Mata, 11 LOGROÑO



CUALQUIER DISCO EN CUALQUIER SITIO

1.990 PTAS. PRECIO DE VENTA AL PÚBLICO



TELEVISOR 23 TE 393 A



FANTASIA MUSICAL PHILIPS 1965

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR



GALLARZA, 10 TEL. 2431 LOGROÑO

## Empresa de Publicidad

Necesita SEIS agentes de producción para viajar Sur de España y UNO para inspector-jefe de grupo.

EXIGIMOS: Hombres cultos, dinámicos, de 25 a 35 años, de buena presencia, don de gentes y, ante todo, con gran espíritu profesional.

Todos serán capacitados para su cometido.

OFRECEMOS: Asignación fija: 3.000 pesetas mensuales. Comisión, 15 por 100. Gratificación, de 1.000 a 4.000 pesetas mensuales, según producción. Gastos de viaje. Dos pagas extraordinarias íntegras al año. 15 días de permiso y contrato de trabajo por tiempo ilimitado.

PRESENTARSE, DIAS 4 Y 5 DE ENERO, EN

SOMOSIERPA, 1 Logroño

# ESPECTACULOS

## ESTRENOS DE PELICULAS

### «El extra», en el Atenea

Cantinflas, uno de los cómicos más ingeniosos de habla hispana, nos ofrece un film que es enteramente suyo. Como en todas sus películas, Mario Moreno sobresale en su interpretación sobre todas las otras facetas que influyen en la realización de una cinta. La personalidad del artista supera absolutamente a la dirección, presentación e interpretación de sus demás compañeros, con la intensidad humorística a que está acostumbrado.

El argumento, intrascendente, empieza con la obsesión del protagonista por ayudar a la estrella de la cual está enamorado. Con este pretexto, Cantinflas es presentado interpretando diversas personalidades, entre las cuales hace de defen-

tor del antiguo régimen en la Revolución Francesa, salvando a María Antonieta de la guillotina, y pasa luego a reproducir la vida de un temerario «cow-boy» del Oeste americano. En todas estas secuencias, el popular cómico logra crear excelentes situaciones humorísticas, manejadas con el dominio que es común en él. Todas ellas se desarrollan explotando la habilidad y la gracia del cómico con el fin de entretener y agradar al espectador.

En resumen, se presenta el genio humorístico de Cantinflas, en una película que está bien.

### «El triunfo de Buffalo Bill», en el Rialto

El director norteamericano Jerry Hooper ha conseguido realizar un film sobre aquella historia de Buffalo Bill que se pierde en la leyenda, basándose en los relatos de Franck Gruber. Como plausible virtud, la dirección ha logrado tomar una buena síntesis de la vida de este héroe de las praderas del Oeste, haciendo confluír bondades y defectos en un film interesante y entretenido.

Las luchas políticas de California por liberarse de la Unión en la mitad del siglo pasado son expuestas en pequeños relatos dentro del clásico ambiente del «western». Buffalo Bill, en un fondo argumental convencional, hace rodar tras de sí toda un época, regularmente expresada, con las dosis de acción y aventura necesarias para el éxito de este género de películas.

La interpretación de Charl-

ton Heston, Rhonda Fleming y Jan Sterling, es la adecuada. La dirección del film ha sabido cuidar, sobre todo, de los detalles y matices. La fotografía, en color, es excelente, ya que se han explotado, principalmente, los escenarios llenos de posibilidades e inmatográficas del Oeste americano.

### La primera novillada del año

FUENTES Y PALLARES, A HOMBROS EN ALMERIA

ALMERIA, 1.—Novillada con motivo de las fiestas de invierno. Ganado de don Joaquín García Valdecasas, con buena lámina y casta.

«El Bala», palmas y aplausos. José Fuentes, vuelta al ruedo y dos orejas.

Paco Pallares, dos orejas y ovación. Fuentes y Pallares, paseados a hombros, salen así de la

## FUERROS

Deseo recibir ofertas. F. Loza. Mercado Frutas, San Sebastián. Teléfono 23710

EN CARRETERA, NO VUELVA LA ESPALDA AL PELIGRO. MIRELE CARA A CARA. CIRCULE POR LA IZQUIERDA.

**ALHAMBRA** Aut. todos los públicos  
Continúa de 4'30 a 12'30  
**MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE**  
1.—El apasionante y espectacular reestreno  
**EL MONSTRUO DE LAS NIEVES**  
Robert Burton y Bárbara Wilson  
2.—La emocionante aventura  
**DOS AÑOS DE VACACIONES**  
Technicolor  
Pablito Calvo y Charli Maldonado

**FRONTON** Aut. todos los públicos  
Continúa de 4'30 a 12'30  
1.—**COLOSAL EXITO**  
Las páginas más vibrantes de la historia del Oeste  
**EL TRIUNFO DE BUFFALO BILL**  
Technicolor  
Charlton Heston, Rhonda Fleming y Jan Sterling  
2.—El monumental reestreno  
**S. O. S. PACIFICO**  
Pier Angel, Eddie Constantine y Eva Bartok  
Pases aprox.: Estreno, 4'30-7'45 y 11. Reestreno, 6'15-9'15

**AVENIDA** Aut. mayores de 14 años  
Continúa de 4'30 a 12'30  
**MONUMENTAL EXITO**  
Todo lo mejor de Hollywood puesto en juego para lograr el film más sorprendente  
**«SIETE DIAS DE MAYO»**  
Con Burt Lancaster, Kirk Douglas y Ava Gardner  
Fases aprox.: A las 4'30-6'30, 8'30 y 10'45

**RIALTO** AUT. TODOS PUBLICOS  
Continúa de 4'30 a 12'30  
**MARAVILLOSO ESTRENO**  
El mejor regalo cinematográfico de estas fiestas  
  
**EMBAJADOR EL MARINO**  
UNA DE LAS MEJORES PELICULAS REALIZADAS EN TODOS LOS TIEMPOS, LLEVA DE RECORDS PARA EL PUBLICO MUNDO INFANTIL.  
EASTMANCOLOR CINEMASCOPE  
Las aventuras del conocido héroe cobran vida y movimiento en un film de dibujos animados que os transportará a un mundo de color, música y asombro  
Completará el programa el colosal reestreno  
**«Traición en Fort King»**  
TECHNICOLOR  
Con Rock Hudson, Anthony Quinn y Bárbara Hale  
Pases aprox. Estreno, 5'45-8'15 y 11. Reest. 4'30, 7'00-9'30

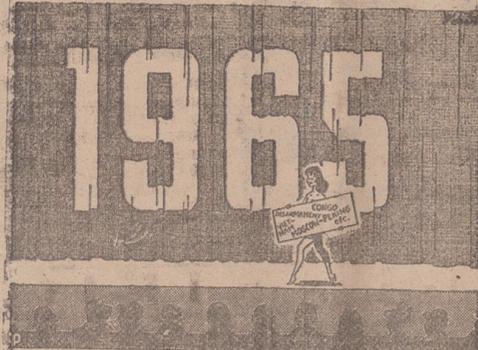
**CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS CINE**

El éxito ...	3-R
Sargento York ...	2
El rastro del asesino ...	2
Los titanes ...	3
El golpe secreto de D'Artagnan ...	s/c
Pistolas en la frontera ...	2
Rififi en Tokio ...	3
La mujer de paja ...	s/c
Polyana ...	2
Al borde del infierno ...	s/c
El extra ...	2
Por tierras de las Siete Villas ...	s/c
Los conquistadores del Pacifico ...	s/c
El ladrón de Bagdad ...	1
Simbad el marino ...	2
Siete días de mayo ...	2
El triunfo de Buffalo Bill ...	3
S. O. S. Pacifico ...	3
Traición en Fort King ...	2
El precio del éxito ...	2

Los números que figuran a continuación de cada título expresan a la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.—Todos, incluso niños. 2.—Mayores de 14 años. 3.—Mayores de 18 años. 3R.—Mayores de 18 años, con reparos. 4.—Gravemente peligrosa.

**CRUCE PREFERENTE-MENTE POR LOS PASOS SEÑALIZADOS: CON SEMAFORO O GUARDIA.**

### Humor de Año Nuevo



—Ya verás como es el mismo programa del año pasado.



¡BUEN VIAJE!

**Olympia** Aut. para todos los públicos  
Continúa de 4'00 a 12'30  
**GRANDIOSO ESTRENO**  
Una historia real de la juventud actual ¡DESAFIANTE! ¡VIOLENTA!  
**EL PRECIO DEL EXITO**  
VistaVision  
Anthony Perkins, Norma Moore y Karl Malden  
ADEMAS, la gran película  
**AL BORDE DEL INFIERNO**  
en Warner-Color  
Con William Holden y Virginia Leith  
FASES APROXIMADOS:  
ESTRENO: 4'00, 7'30 y 11  
REESTRENO: 5'40 y 9'10

**Diana** Autorizada para mayores 18 años  
Continúa de 4'30 a 12'30  
**SENSACIONAL ESTRENO**  
Una película que le descubrirá a Vd. una nueva faceta del «SUSPENSE»  
**LA MUJER DE PAJA**  
VistaVision - Technicolor  
Con Gina Lollobrigida, Sean Connery y Ralph Richardson  
Anada por un hombre y deseada por otro, se veía envuelta en una implacable y diabólica intriga  
**ROBARIÓ APROX. PASES:**  
4'35, 6'35, 8'35 y 10'35

**ATENEA** Autorizada todos los públicos  
Continúa de 4'30 a 12'30  
**¡¡¡FABULOSO EXITO DEL ESTRENO DE LA MEJOR PELICULA DE UN ARTISTA INCOMPARABLE!!!**  
No se proyectará en ningún otro local de la provincia durante la presente temporada

**DE PISTOLERO**  
**DE PLEBEYO**  
**DE INDIO BRAVO**  
**BAILANDO TWIST**

**MARIO MORENO**  
**Cantinflas «el extra»**  
EASTMANCOLOR  
LA DELIA FUENTES  
R MEN MOLINA

**¡¡¡COMIENCE EL AÑO RIENDO CON ESTA EXTRAORDINARIA PELICULA!!!**  
Complemento maravilloso  
**«Por tierras de las Siete Villas»**  
EN TECHNICOLOR  
Pases aproximados: 4'30, 6'30, 8'40 y 10'40

**Sala de Fiestas Atenea. Hoy, a las 11'30 noche**  
GRAN BAILE PARA MATRIMONIOS  
ORQUESTA CASABLANCA  
Y DESPUES... LA CHULETADA PADRE

**PHILIPS**  
...y mientras la lavadora PHILIPS trabaja para Vd.  
  
TELEVISOR 23 TE 392 A  
  
LAVADORAS ELECTROAUTOMATICAS  
**FANTASIA MUSICAL PHILIPS 1965**  
Mejores no hay  
DISTRIBUIDOR  
**PRIETO**  
GALLARZA, 10 TEL. 2431 LOGROÑO  
**MUEBLES ANTA**  
FORTALES, 46. TELEFONO 1875.  
COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

**Hoy. - Moderno**  
Continúa de 4'30 a 12'30 ¡Programa doble!  
APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS  
1.—ESTRENO EXTRAORDINARIO! La aventura más colosal que culminó en el descubrimiento del más grande de los océanos.  
Una época de violencias, ambiciones, intrigas y heroísmo  
**CONQUISTADORES DEL PACIFICO**  
FRANK LATTIMORE  
PILAR CANSINO  
CARLOS CASARAVILLA  
EASTMANCOLOR  
DIRECTOR: J. M. ELORRIETA  
2.—El film de las mil y un maravillas!  
**El ladrón de Bagdad**  
Con Steve Reeves, Georgia Moll, Edy Vessel

**Hoy-BRETON**  
Continúa de 4'30 a 12'30  
¡Programa doble!  
APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS  
1.—¡ULTIMO DIA en pleno éxito del film de capa y espada!  
(Technicolor)  
**EL GOLPE SECRETO DE D'ARTAGNAN**  
(Grandes aventuras)  
2.—El film «Metro»  
**Pistolas en la frontera**  
(Technicolor)  
Con Robert Taylor  
**¡HOY! SU DIVERSION ESTA EN**  
**REX**  
A LAS 7'30 DE LA TARDE  
**Gran Baile Universitario**  
(Señoritas, con invitación)  
ORQUESTA «MELODY»  
y la excepcional vocalista  
**MYRIAM**  
A LAS 11'30 NOCHE  
**BAILE AL RITMO ALEGRE DE LA ORQUESTA «MELODY»**  
y la simpática  
**MYRIAM**

LETREROS LUMINOSOS PLASTICO Y NEON ELECTRICIDAD T R E



vea el programa con



RADIO y T.V.E.

EN LA J-18 RADIO RIOJA PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY A las 7:55: Sintonia y apertu-

ra. 8:00: Matinal. 10:15: Lo mejorcito de Portales y Radiovariedades. 12:00: Ave Maria, Angelus, perdidas y el tiempo. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: Hogar musical. 12:50: Orquestas famosas. De una a tres: Arco Iris musical. La elegancia en el hombre. Pentagrama del mundo. Discofilia. La moda al dia. Diapasón juvenil. Cara al domingo. Radio Nacional. Cartelera de espectáculos. Música de Italia. El día de hoy. 3:05: Música para la juventud. 3:30: Noticias frescas. 4:05: Canciones de América. 4:20: Madison. 4:25: Hogar feliz. 4:30: Desfile de orquestas. 5:05: Emisión del adherido. 5:10: Pan. 5:40: Eddy Gorme y Enrique Guzmán. 6:05: Canciones del Festival Mediterráneo. 6:25: Lluvia de estrellas. 6:40: Amigos del campo. 7:05: Santo Rosario. 8:25: Olimpiada estudiantil. 9:00: Mundorama. 9:30: Peter Gay. 10:00: Radio Nacional. 10:15: Nota oficial. 10:30: Cita del sábado. 11:30: Discomanía. 12:00: Cierre.

TELEVISION PROGRAMA PARA HOY

Sobromesa. - A la 1:03: Documento. 2:00: Sonrisa, por favor. 2:50: En antena... El teatro. 3:00: Telediario. 3:20: Fin de semana. 3:40: Edición especial. 4:00: Sesión de tarde. 5:44: Final. Infantil. - A las 5:45: Sólo para menores. 6:00: Nuestro amigo el libro. 6:30: Don Gato. Noche. - A las 7:00: Teatro de la juventud. 8:00: La aventura de la música. A las 8:30: Campeones. 8:50: Dibujos animados. 9:00: Tal para cual. 9:30: Telecrónica. 9:45: Telediario. 10:03: Dick Van Dike. 10:30: Sábado 64. 12:00: Confidencias. 12:30: Telediario.

TUBOS

TUBOS para conducciones, soldados, negro y galvanizado. TUBOS de acero sin soldadura. TUBOS para altas presiones. TUBOS de pared fina para muebles y cerrajería; rectos, cuadrados y rectangulares.

COMPRUEBE NUESTRO SURTIDO Y COMPARE NUESTRAS TARIFAS Marrodán y Rezola, S. A. Teléfonos: 1105 - 1106 - 3081

RADIO-TV REPARACIONES Electricidad T R E

ESFERA, S. A.

Cia. Hispanoamericana de Capitalización. Domicilio social: ORFILA, 6. MADRID. DELEGACION: Estación de Autobuses. TITULOS AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL. Resultado del sorteo de ESFERA, S. A., del día 31 de diciembre de 1964. ZUR PNU CHJL ZUP WMN IJD PMH COI

Secretario - Administrativo

Cooperativa Frutos del Campo en Aldeanueva de Ebro (Logroño) ofrece este empleo. Los interesados deberán solicitarlo hasta el día 10 de enero, enviando "currículum vitae"

SOLARES

Vendo o cedo por obra en calles de Pérez Galdos, San Adrián, Labradores y otros sectores. También vendo solares en zona industrial desde 500 a 4.000 metros, en sitios inmejorables y carretera general, con 20, 50 y 250 metros de frente a carretera. Informes: Personalmente, REMON. - Muro de la Mata, 2, 2.º. ESPOLON

DINERO AL 4 %

Facilito cualquier cantidad de primera hipoteca, sobre CASA EN CONSTRUCCION, CASAS RUSTICAS, MEJORAS DE LAS MIS. MAS, etc., etc., plazo corto y largo, exento impuesto. Informes: Personalmente, REMON. - Muro de la Mata, 2, 2.º. ESPOLON

INMEJORABLE INVERSION

REMON le ofrece y vende en VARA DE REY casa con planta baja y CINCO PISOS de 5 habitaciones, baño, cocina y servicios, uno de ellos libre, construida en el año 1949. OTRA en Doctores Casarriello, con dos plantas bajas y OCHO PISOS de 5 habitaciones, cocina y servicios. OTRA en la calle Manzanaera, con dos plantas bajas y SEIS PISOS de 5 habitaciones, baño y servicios. OTRA en la Plaza de España, semiesquina a Vara de Rey, CASA SENORIAL con cinco tiendas y 17 pisos, con ascensor subida y bajada, escalera mármol, calefacción central, armarios empotrados y despensas y otros extras. Construcción inmejorable, construida en 1961. Todas ellas exentas del 90 por 100 de contribución e impuestos y OCUPADAS. Informes: Personalmente, REMON. - Muro de la Mata, 2, 2.º. ESPOLON

PLANTAS BAJAS

Vendo plantas bajas en Vara de Rey, Santa Isabel, Avenida del 12 Ligero, Pérez Galdos esquina a Vara de Rey, Vara de Rey esquina Pérez Galdos y San Antonio, General Franco esquina a Santos Ascarza, desde 28 a 1.500 m.2, con facilidades. Informes: Personalmente, REMON. - Muro de la Mata, 2, 2.º. ESPOLON

FINCAS Y TRASOPASS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLABORADORES DE LA PROFESION INMOBILIARIA

AGENCIA de fincas Martínez. Antes de hacer sus compras o ventas de fincas y traspasos soliciten dinero oficial a por 100 para construir viviendas o particular en 48 horas, consulten con esta Agencia en Pío XII, 3, 5.º. Salida Estación de Autobuses, a la derecha.

PISOS - PISOS

EN VARA DE REY, ES. QUINA PEREZ GALDOS Y SAN ANTON, de 5, 6 y 7 habitaciones, calefacción central, suelos de terrazo de primera calidad, uno y dos ascensores, dos entradas al piso, termos eléctricos, cocinas eléctricas y de gas y otros extras. Todos los pisos, exteriores. Exentos (autorizado Ministerio Vivienda). Expte. LO-1-10/11/12/64. Decreto 9/1963.

EN VARA DE REY, ES. QUINA A PEREZ GALDOS de cinco habitaciones, cocinas eléctricas y de gas, calefacción central, parquet en las habitaciones principales y terrazo de primera calidad en cocinas y servicios. dos cuartos de baño, todos exteriores, solanas espléndidas, ascensor subida y bajada, exentos (autorizado M. Vivienda). Expte. LO-1-3/64. Decreto 9/1963.

EN VARA DE REY, 6C y 62, de cuatro y cinco habitaciones, cocina eléctrica y de gas, dos baños, calefacción central, habitar en el día, exentos.

EN OTROS SECTORES de 3, 4 y 5 habitaciones, más servicios, con o sin ascensor y con una entrada a convivir y resto en 5 ó 10 años, al momento, exteriores y exentos. Informes: Personalmente, REMON. - Muro de la Mata, 2, 2.º. ESPOLON

CHALETES

Vendo en carretera de Soria, cercados, con dos y tres fanegas, casa señores, dos plantas, a dos kilómetros de Espolon. Informes: Personalmente, REMON. - Muro de la Mata, 2, 2.º. ESPOLON

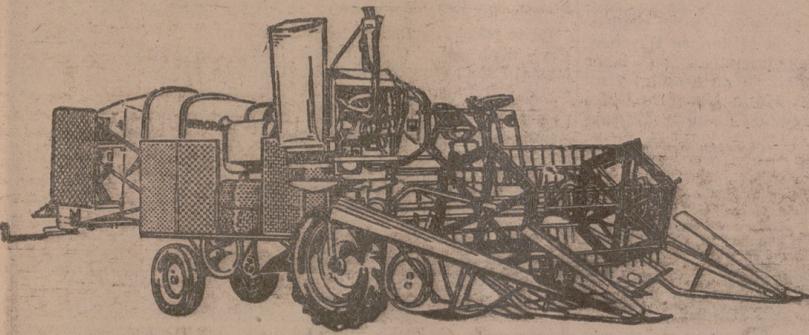
ALQUILERES

PLANTAS BAJAS en Avenida del 12 Ligero, Santa Isabel, General Franco y otros sectores. Informes: Personalmente, REMON. - Muro de la Mata, 2, 2.º. ESPOLON

PRIMERA MARCA EUROPEA CLAAS es la fábrica especialista más antigua y de mayor producción en Europa (20.000 unidades) COSECHADORAS DE CEREALES

A MEDIDA

10 modelos distintos, 4 de arrastre y 6 automotrices, de funcionamiento completamente hidráulico y con anchuras de corte de 130 m. hasta 470 y 6 metros. Todas nuestras máquinas pueden ser equipadas con prensa empacadora, cortadora de pajas y segunda limpia, a petición del cliente.



No compre jamás una cosechadora por su anchura de corte sin antes comparar la sincronización perfecta de sus tragaderas de mies y de sus órganos de digestión, así como también la potencia de su motor.

Distribuidor para España:

AGRO - MECANICA, S. A.

Ramón de la Cruz, 98. - MADRID-6. - Apartado 963

Concesionario para Soria y Logroño:

ANGEL RUIZ MARTIN

ALMAZAN (Soria)

AGENTES DE VENTAS Y TALLERES DE SERVICIO:

Viuda de M. Noguez, en HARO

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

Pedro Escalona Resa, en CALAHORRA

ALQUILERES

ALMACEN de vinos, se cede. Calvo Sotelo, 51, 4.º izquierda.

PISO con baño en Lardero, se cede en alquiler. Razón, Félix Martínez, en el mismo.

PISO moderno, se desea en alquiler. Sr. Jiménez Mayor, 71, tercero derecha.

PISO amueblado, se cede en alquiler temporal a señoras en Gral. Franco, 90, 3.º B.

COLOCACIONES

SOLDADORES de eléctrica y personal especializado en hierro, se necesitan en Manufacturas Metálicas EMAR, S. L. Galicia, 14-16. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.949.

CHICO para reparto, se necesita. Razón, Av. Colón, 61. Librería. Oficina de Colocación. Referencia número 6.825.

CHAPISTAS, soldadores, pintores, aprendices y ebanistas, se necesitan en Carrocerías Herrerías. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.598.

PANTALONERAS, se precisan en Pañerías Asensio. Calle de Sagasta número 8. Oficina de Colocación. Referencia n.º 6.952.

OFICIAL linadora, se necesita. Talleres Esna, S. A. "La Estrella". Oficina de Colocación. Referencia número 6.970.

PEONES hijos hasta 35 años, se necesitan. Osta, 27. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.550.

ALBANILES, se precisan para trabajar a destajo. Razón, obra General Franco, frente al Cine Alentea. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.978.

FREGADORA, se necesita en Cafetería San Remo. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.973.

AUXILIAR administrativo, se precisa, con conocimientos de contabilidad y correspondencia. Oficina de Colocación. Referencia número 6.981.

CONTABLE con experiencia comercial, se necesita por las tardes. Razón, Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.979.

SE NECESITA cerrador de mallas o aprendices para enseñarles. Razón, Sommier's Bufalo. Oficina de Colocación. Referencia número 6.980.

PINTOR, se necesita en Carrocerías "Ebro". Prol. Avenida de Colón, 38. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.977.

MUJER para la limpieza de cocina del abastecedor del Circuito Logroño, se desea. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.982.

CHICO de 14 a 16 años, se precisa en Cartonajes López. M. de la Enseñada 26. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.984.

PARA oficina, se ofrece joven por horas, amplios conocimientos y práctica. Correspondencia, contabilidad, promoción ventas, archivos, etc. Escribir Nueva Rioja número 9.

SERVICIO DOMESTICO

Sirvienta, se necesita en Calvo Sotelo, 31-C, 1.º izqda. Cocinera y doncella, se necesitan en Calvo Sotelo número 31, C, 1.º. Asistenta, se necesita. Gral. Mola, 6, 1.º.

Sirvienta o asistenta con informes, se necesita, matrimonio solo. Miguel Villanueva, 7, 4.º izquierda.

Chica, se necesita. Avenida de Colón, 4, primero izqda.

Sirvienta con informes, buen sueldo, se necesita. Carretera de Villamediana, "El Carmen", bajo.

Sirvienta para poca familia, se necesita. Gral. Franco, 1, 1.º derecha.

COMPRAS

JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas. compra. Joaquín Vida de Jaussi Mola. 112

FINCAS

INTERESA piso bien comprar o a renta, de 4 o 5 habitaciones, más servicios y, si es posible, con calefacción. Ofertas, Trinidad, 2. Teléfono 1491, de 1 a 2 tarde y de 3 a 10 noche.

PISO nuevo, calefacción central, hab. muy grande, 3 dormitorios, 2 baños, gran terraza, 2 balcones, cocina amueblada con cocina gas y eléctrica, frigorífico, lavadora, mesa y 2 sillas, y otros muebles, se venden. V. de Rey, 60, 8.º izqda.

LOCAL de unos 80 m.2 con cocina y aseo, se vende. Mena y Navarrete, 30.

OCASION: En Haro se vende huerta regadio y dos casas con gallineros. Informar: Publicidad Arhex, en Vitoria.

GANAJOS

FERNEROS de recría y vacas de leche. Cayetano Larcalle Ca. - Naval 3

56 OVEJAS de 2, 3 y 4 años, con 22 corderos, y las restantes para parir, y una cabra nutricia de cuatro años para parir, vende Antonio Martín, en Santa Coloma.

Gafas graduadas de cable. Se ratificará su compra en Najarilla, 2, ent. izquierda.

FERNEROS de recría, vende Angel Ortiz Cra. de Burges Cnc. Arretel. Teléfono 2831

PIENSOS, pulpa blanca y alfalfa empacada. Avenida de Navarra, 14 Santiago Zulueta

YEGUA de siete años y mula de doce, a toda prueba, vende Rufino del Campo, en Nájera.

MACHOS, dos, buena alzada, 8 y 9 años, toda prueba, vende Abundio Diaz, en Hormilla.

CARNEROS sementales dos de dos años y uno de uno, vende Fidel Loza, en Hormilla.

MACHO de 10 años, mula de 7, toda prueba y un carro volquete, vende Jesús Gil, en Cihuri.

MACHO de 10 años, con 162 de alzada, vende Javier Leiva, en Ochanduri.

MULA de 11 años y carro de 2.000 kilos, de varas, vende José María Lopez, en Azofra.

PRIMALES, ocho, de 45 a 50 kilos cada uno, vende José Nestares, en Ventosa. Telf. 8.

MACHO de nueve años, vende José García, en Baños de Ebro (Alava), por compra de tractor.

VACA santanderina, cumplida del tercer parte, vende Miguel Zapata, en Albelda de Iregua.

PÉRDIDAS

Se ruega devuelvan un estuche sustraído de un coche la Nochebuena pasada, que contiene fonendoscopio y medicamentos. Dr. Ibáñez. General Franco, 48, 1.º. Gafas graduadas de cable. Se ratificará su compra en Najarilla, 2, ent. izquierda.

Reloj Cyma con correa, de señora. Se gratificará su entrega en Muro de la Mata, 9, 5.º B.

TRASPASOS

COMERCIO de confecciones y géneros de punto, se traspasa sin existencias, con piso. Razón, Amado García. Mayor, 9, en Alfaro.

VEHICULOS

MONTAÑA le proporcionará el camión que desee, con máximas facilidades y mínimas entradas.

COMPRAMOS vehiculos para desgare. Montaña. Teléfonos 3477 y 4574.

SE VENDEN 44 y Ford Anglia, en buen estado. Razón, Av. de Portugal, 25. Renault.

SEAT 600 impecable, a toda prueba. Fuera Impuesto Lujo. Duquesa Victoria, 32. Garaje Victoria.

CAMION "Ebro" se vende. Razón, Montaña. Teléfono 3477.

1400 tipo "A" con motor "Mafacás" se vende con facilidades. Garaje Mansero. Castroviejo, 26.

AL HACER cambio de su vehículo, nos consulte. Más facilidades y más precio del suyc. Montaña. Teléfonos 3477 y 4574

MONTAÑA vende Gogomóvil, Land Rover y Pegaso 165.

CAMION Chevrolet de 7 toneladas, motor Perkins con reductora, en buen estado, vende. Informes en Talleres La Unión, Avenida de Colón, 43.

COCHE 600, 20.000 kms. Razón, Muro del Carmen, 3

CARRO de yugo volquete, en buen uso, y un cerdo semental de raza Jorge White, de 4 meses, para empezar a trabajar, vende Marcelino Herrerros, en Santurdejo.

OMNIBUS 37 plazas, bien de todo, vende baratísimo, por aumento. Teléfonos 325418 y 321712. Bilbao.

CARRO de yunta y segadora Mac Cormick, en muy buen uso, vende Cipriano Falcón, en Aldeanueva de Ebro.

VENTAS

PIELES. Cuellos canadienses. Bufandas. Medias. Calcetines. Guantes. El Almacén. Sagasta número 14.

PIANO marca "Maristani" se vende. Calvo Sotelo, 9, bajo.

DESGRANADORAS maíz y corta-torrajés a precios interesantes. Miguel Hornillos.

PALA agrícola, nueva, para tractor, se vende. Avda. de Portugal, 25. Renault.

JOYERIA CARRILLO le ofrece las más preciosas y originales medallas en oro de ley. Véalas en C./ Mayor, esquina a Sagasta.

JOYERIA CARRILLO: Extenso surtido en pendientes, alianzas, sortijas y collares. C./ Mayor, esquina a Sagasta.

JOYERIA CARRILLO: Gran variedad en pulseras todo oro, inmejorables precios. C./ Mayor, esquina a Sagasta.

ENGANCHES, motores, soldaduras, elevadores, calentadores nuevos y usados. Arteaga. San Bartolomé, 1

CEPILLADORAS combinadas, motor acoplado. Horno, 18.

VARIOS

TUBOS desde un octavo hasta veinte pulgadas diametro, para conducciones, de tipo calderas, hidráulicos, altas presiones, tot encontrados en Tuberías Rufior, Libertad, 14 Vitoria. teléfono 1627 y 1286 Representante en Logroño, José María Gil. Barriocroto, 19, 1.º TI 2600 420

BOBINADOS de motores transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos. M. Murieta. Tfno. 1220.

TERRAZOS Ebrico Jimenez, S. A. Tudela. Variedad mármoles en tamaños y precios. Distribuidor exclusivo para Logroño y provincia. A. Arzenana. 11 de Junio, 1 y 3. TI 1913

MAQUINAS de escribir, nuevas y usadas, garantizadas. Villate. Murieta, 2.

LAVADORAS, reparaciones rápidas, garantizadas. Razón teléfono 5361

DIPLOMADA de Francés en París, daría clases particulares. Razón, Mayor, 100, 2.º.

TRANSPORTISTA, se necesita para recorrer 50 kilómetros con carga 600 kgs. diarios. Informes, Tel. 4, en Urzueta.

PULPA de remolacha, de las fabricas de Valladolid, Leon, Burgos, Consultad precios. Hijos Abel González. Teléfono número 21609. Valladolid.

REPARACION toda clase maquinaria Artes Gráficas trabajos torno. Alonso. Norte, 30.

AVISO

Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de este periódico.

**Sucesos en el extranjero**

## En distintas partes de la ciudad de Méjico aparecen trece personas muertas de frío

Las ambulancias recorren las calles en busca de personas necesitadas de abrigo

### Delincuentes juveniles atacan a transeúntes en Lyon, hiriendo gravemente a tres

**MEJICO. 1.**— Los cadáveres de 13 personas, cuyas edades varían entre los 33 y 65 años, fueron encontrados en diversas partes de la ciudad. Su muerte se atribuye al frío, según anuncian las autoridades.

El Municipio ha puesto a disposición de los indigentes diversos refugios y las ambulancias recorren las calles en busca de personas necesitadas de abrigo.—Efe.

### DELINCUENTES JUVENILES ATACAN A PASEANTES EN LYON

**LYON (Francia), 1.**— Un grupo de delincuentes juveniles que regresaban a París después de unas vacaciones en una estación alpina, atacaron anoche a varios paseantes y tres de ellos tuvieron que ser asistidos de graves heridas.

Los veinticuatro delincuentes,

que iban custodiados por un sacerdote y cuatro jóvenes obreros, se encontraban en libertad provisional durante las vacaciones de invierno al cuidado de una Comisión que se encarga de los delincuentes juveniles.

La Policía, que redujo a los jóvenes, hizo saber que no se presentaría acusación alguna contra ellos.—Efe.

### CINCO NIÑOS Y SU MADRE PERECEN AL INCENDIARSE LA CASA

**LA ROCHELLE, 1.**— Cinco niños de corta edad, hijos de un sargento del Ejército francés, y la esposa de este, han resultado muertos a primera hora de hoy al incendiarse su casa, en la que se encontraban durmiendo.—Efe.

### APARECE EN LONDRES EL CADAVER DESNUDO DE UNA JOVEN

**BURTON - ONTIRENT (Gran Bretaña), 1.**— El cadáver desnudo de Diana Minhan, de 15 años de edad, ha sido encontrado flotando en el río Dove. La joven Diana desapareció el día de Navidad, después de haber asistido a un baile.

La Policía todavía no ha

anunciado la causa de la muerte de la muchacha. Los zapatos y el bolso de la joven fueron encontrados hace cuatro días en el campo.

Más de tres mil personas han sido interrogadas por la Policía desde que comenzó la búsqueda de la joven Diana.—Efe.

### LOS DAÑOS DEL CICLON QUE AZOTO CEILAN

**COLOMBO, 1.**—Decenas de años se tardará en reparar los daños ocasionados por el ciclón que se desencadenó sobre Ceilan la semana pasada. Esta catástrofe no tiene parangón en la historia de esta bella isla.

Se teme que hayan perecido 450 personas y que varios millares de familias se hayan quedado sin hogar. Las listas no oficiales de los daños causados por los elementos ascienden a casi 225 millones de rupias (aproximadamente 2.788 millones de pesetas).

El distrito más afectado es el de Mannar, en donde las aguas anegaron la ciudad destruyendo centenares de casas de adobes, inundando carreteras y vías férreas.

Otro de los distritos dañados seriamente es el de Jeffns, también al Norte del país, en donde 400 pescadores murieron ahogados en el mar y desaparecieron 700 lanchas.—Efe.

## Veintitrés monjas y un Padre misionero españoles, liberados en el Congo

Se encuentran en Leopoldville, en buen estado de salud

**MADRID, 1.**—Se encuentran en buen estado de salud las veintitrés monjas misioneras Dominicanas del Santísimo Rosario y el Padre de la Congregación de Jesús (PP Reparadores) Juan Rodríguez García, que han sido liberados en el Congo y llegaron en la pasada noche a Leopoldville, según ha manifestado a un redactor de la Agencia "Cifra" la Madre General de dicha Orden, minutos después de hablar por teléfono con Leopoldville.

Asimismo, facilitó al redactor de "Cifra" los nombres de las Madres liberadas que, según datos recogidos en la conversación telefónica mantenida a primeras horas de esta tarde, regresarán a Madrid cuando se encuentren en condiciones de emprender viaje y se cree que podrán efectuarlo en el transcurso de las próximas veinticuatro horas.

Las Madres misioneras dominicanas liberadas son las siguientes: De la Misión de Bayena, donde ejercitaban su labor apostólica en un hospital y un colegio, María Murguizu Chinchurreta, de Anzoleta, Guipuz-

coa, de 44 años de edad, Superiora; (Madre Teófana) María Luisa Pérez Rodríguez, de Barcia, Asturias, de 38 años; (Madre Verónica) Inmaculada Mugueta Leoz, de Casada, Navarra, de 33 años; (Madre Catalina) María Milagros Ortiz de Elguera Fernández de Retama, natural de Ibarra, Alava, de 29 años; (Madre Lluich) Francisca Llodra Lull, de Manacor, Baleares, de 32 años.

De la Misión de Babonde, hospital y colegio: (Madre Saturnina) María Rosario Díez Revilla, de Villavega, Palencia, de 32 años, Superiora; (Madre Lucía) Sofía Lecumberri Bustingorri, de Larragueta, Navarra, de 25 años; (Madre Silvia) Lucía Maeztu Aramendia, de Aramendia, Navarra, de 27 años; (Madre Leonor) Leonor Meca Zubeldia, de Villava, Navarra, de 28 años; (Madre Francisca) Francisca Pinillos López, de Sesma, Navarra, de 31 años.

De la Misión de Ibambé, colegio y dispensario: (Madre Hortensia) Esther González Gómez, de la Candana, León, de 34 años, Superiora; (Madre Regi-

na) Angela Oroquieta Grijalba, de Pamplona 34 años; (Madre Adelaida) María Soledad Urriza Ancoceba, de Sosauren, Navarra, de 27 años; (Madre Bautista) Ana Alcalá Robles, de Fuente Guinaldo, Salamanca, de 30 años; (Madre Ancilla) Teresa López Jiménez, de San Juan del Molinillo, Avila, de 34 años.

De la Misión de Pawa, hospital, leprosería y colegio: (Madre Estela) María Angela Ibarra Zalba, de Nagore, Navarra, de 52 años, Superiora; (Madre Marina) María Jesús Mendiburu Itoiz, de Cemborain, Navarra, 37 años; (Madre San Miguel) María Estanga Leizaola, de Arbizu, Navarra, 41 años; (Madre Alacoque) Blanca Labayen Goñal, de Pamplona, 50 años; (Madre Patrocinio) Pilar Ansoaín Baealco, de Lagarda, Navarra, 39 años; (Madre Emilia) María Carmen Delas Osacain, de Villava, Navarra, de 33 años; (Madre Roncesvalles) Aurora Elizar, Basterra, de Monreal, Navarra, 38 años, y (Madre Filomena) Filomena Comillas Montero, de Ciudad Rodrigo, Salamanca, de 34 años.

### Nuestros telefonos

ADMON ... ..	1561
GERENTE ... ..	1572
REDACCION ... ..	1537
DIRECTOR ... ..	1593

## Supermercado del Hogar

¡Elija su estufa de butano!

**60 por 100**

DE DESCUENTO

¡Increíble, pero... cierto!

**Supermercado del Hogar**

R. Argentina, 55.

### Momento político internacional

## De Gaulle sigue pisando fuerte

Entre los tradicionales mensajes de Año Nuevo pronunciados por los dirigentes políticos del extranjero, destaca el del presidente De Gaulle, por lo claro y rotundo de sus afirmaciones, lanzadas de manera directísima contra quienes, dentro del Occidente, están en fricción con Francia.

De manera especial, el objetivo del mensaje gaullista es Norteamérica, su actitud de hegemonía respecto al resto del bloque occidental; el general francés, en realidad, no ha dicho nada nuevo, sino que ha remachado las ideas que dieron base a la tensión París-Washington y París-Londres. Porque si De Gaulle cerro las puertas del Mercado Común a Gran Bretaña de manera tan destapada fue, en considerable parte, con este afán de demostrar a los anglosajones que Europa está empeñada en ser potencia por sí misma y que está dispuesta a moverse en un mismo plano, tanto económico como político y defensivo, con los mismos derechos y en un fiel cumplimiento del concepto de "aliados" que es todo lo contrario de "subordinados".

Desde que el Gobierno de Wilson lanzó la idea de una fuerza nuclear atlántica, en sustitución de la propuesta por Washington, De Gaulle aún no había dado a conocer su actitud respecto al mismo; hoy la ha hecho entender, al afirmar que nunca aceptará una idea supranacional, integracionista o atlantista, siempre que lleve incluido un espíritu de "dominación" por parte de "quien todos conocemos". Es toda una invitación al Gobierno de Londres a continuar en su línea de neutralismo o, al menos, de objetividad respecto a los proyectos emanados de la Casa Blanca, si quiere que sus propuestas sean consideradas por el Gobierno francés. De Gaulle, en una palabra, inicia 1965 pisando más fuerte que nunca.

LUMBRERAS

## EL TIEMPO

### Disminución de las lluvias

Durante el día de ayer se registraron precipitaciones en toda la Península, a excepción del litoral catalán y sureste, siendo más escasas en Andalucía y Levante. A última hora de la tarde disminuyó su intensidad en la región gallega. El cielo permaneció con nubosidad variable en Baleares y Canarias.

### PREDICCION PARA HOY

Ligera mejoría general en Galicia y Cantábrico. El área de lluvias se extenderá en forma débil en Cataluña y Baleares, disminuyendo en intensidad en el Centro y ambas mesetas. Las precipitaciones serán de nieve en las alturas superiores a los mil metros.

### TEMPERATURAS EXTREMAS

De España: Máxima, de 16 grados, en Almería y Málaga, y mínima, de cinco grados bajo cero, en Cuenca. De Madrid: Máxima, de 32 grados, a las 17 horas, y mínima, de 04 grados, a las 545 horas.

## - BUTANO -

DISTRIBUIDOR OFICIAL NUM. 703

**LOPEZ ROMERO, S. A.**



EL SEÑOR

## Don Julián Lagunilla del Campo

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN CENICERO, A LOS 81 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Francisca Muga Sáenz; hermana, doña Ramona; hermanos políticos, don Celestino Muga, doña Rosario Bascarán y doña Aurea Jiménez; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Cenicero, 2 de enero de 1965.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, SABADO, a las CUATRO, CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación, IGLESIA PARROQUIAL. — San Martín.



Primer Aniversario  
EL ILUSTRISIMO SEÑOR

# DON JESUS MARTINEZ-CORBALAN MARTINEZ

ABOGADO NOTARIO

Que falleció el día 2 de enero de 1964, a los 69 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus hijos, don Jesús, don Alejandro, don Francisco-José, doña Emilia y don Francisco-Javier; madre política, doña Teresa Castell Angulo (viuda de Sáenz de Tejada); hijas políticas, doña Gloria Fernández Cárcamo y doña María de la Concepción Anguiano Manzano; hermana, doña Emilia; hermanos políticos, doña María Teresa Sáenz de Tejada Castell y don Rafael S. Peñaranda; nietas, María Teresa y María de la Concepción Martínez-Corbalán Anguiano; primos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 2 de enero de 1965.

Las misas que se celebren HOY, SABADO, día 2, en los PP. Escolapios, y a las diez en San Bartolomé, y los Novenarios en Nalda, Torrecilla y Villanueva de Cameros y Calasparra (Murcia) y, a partir del 28, a las diez de la mañana, en Santa María de la Redonda, serán aplicados en sufragio de su alma.